

УТВЕРЖДАЮ

Директор

ООО «ТПК «Виталия»

С.В. Шаповалов

10 марта 2023 г.



Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию

**«Устройство для создания вакуума стоматологическое
Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018
с принадлежностями»**

Версия 3.0

2023 г.

1. Наименование	3
1.1. Варианты исполнения	3
2. Классификация	5
3. Сведения о разработчике/производителе медицинского изделия	5
4. Назначение	5
5. Область применения	5
6. Показания к применению, противопоказания, побочные эффекты	5
6.1. Показания к применению	5
6.2. Противопоказания к применению	5
6.3. Побочные эффекты	6
7. Риски применения	6
7.1. Общие предупреждения	6
7.2. Общие предупреждения по безопасности	6
7.3. Предупреждения по безопасности для защиты от поражения электрическим током	7
7.4. Остаточные риски применения и способы их управления	7
8. Принцип работы	9
8.1. Описание конфигурации:	9
8.2. Описание конфигурации:	9
8.3. Индикаторы	10
8.4. Система защитного отключения	11
9. Техническое описание и характеристики	12
9.1. Техническое описание	12
9.2. Технические характеристики медицинского изделия	12
9.3. Технические характеристики на кожухи шумопоглощающие	15
10. Комплектность	16
11. Монтаж и ввод в эксплуатацию	16
11.1. Условия окружающей среды	17
11.2. Монтаж устройства	17
12. Обслуживание	19
12.1. Дезинфекция и очистка	19
12.2. Периодичность ухода	20
13. Поиск неисправностей и их устранение	20
14. Маркировка	22
15. Упаковка	26
16. Перечень международных нормативных документов/стандартов, которым соответствует медицинское изделие	27
17. Перечень основных характеристик по эксплуатации, условиям хранения и транспортирования	27
18. Сведения о электромагнитной совместимости	28
19. Сроки службы и гарантии изготовителя.	34
20. Порядок и условия утилизации.	35
21. Рекламации	35

1. Наименование

Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» (Далее по тексту – Устройство, Устройство, медицинское изделие, МИ)

1.1.Варианты исполнения

«Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями»

Варианты исполнения:

II. Устройство для создания вакуума Vi Jet S для аспирационной системы влажно-воздушного типа:

2.1. Vi Jet 1 S в составе:

- Устройство Vi Jet 1 S – 1 шт.;
- Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию – 1 шт.;
- Паспорт – 1 шт.

Принадлежности:

- Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 1 S – 1 шт.

2.2. Vi Jet 2 S в составе:

- Устройство Vi Jet 2 S – 1 шт.;
- Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию – 1 шт.;
- Паспорт – 1 шт.;

Принадлежности:

- Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 2 S – 1 шт.

2.3. Vi Jet 3 S в составе:

- Устройство Vi Jet 3 S – 1 шт.;
- Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию – 1 шт.;
- Паспорт – 1 шт.;

Принадлежности:

- Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 3 S – 1 шт.

2.4. Vi Jet 4 S в составе:

- Устройство Vi Jet 4 S – 1 шт.;
- Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию – 1 шт.;
- Паспорт – 1 шт.

Принадлежности:

- Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 4 S – 1 шт.

2.5 Vi Jet 5 S, в составе:

- Устройство Vi Jet 5 S – 1 шт.;
- Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию – 1 шт.;
- Паспорт – 1 шт.

Принадлежности¹:

- Кожух шумопоглощающий I – 1 шт.;
- Кожух шумопоглощающий II – 1 шт.;
- Кожух шумопоглощающий III – 1 шт.

IV. Устройство для создания вакуума с увеличенным разряжением Vi Jet S+ для аспирационной системы влажно-воздушного типа:

4.1. Vi Jet 1 S+ в составе:

- Устройство Vi Jet 1 S+ – 1 шт.;
- Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию – 1 шт.;
- Паспорт – 1 шт.

Принадлежности:

- Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 1 S+ – 1 шт.

4.2. Vi Jet 2 S+ в составе:

- Устройство Vi Jet 2 S+ – 1 шт.;
- Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию – 1 шт.;
- Паспорт – 1 шт.

Принадлежности:

- Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 2 S+ – 1 шт.

¹ Для вариантов исполнения Vi Jet 5S, Vi Jet 3S+ кожухи шумопоглощающие I, II, III поставляются по выбору, не более 2-х кожухов

2. Классификация

Вид климатического исполнения устройств – УХЛ 4.2 по ГОСТ Р 50444. По степени защиты от опасности поражения электрическим током устройства относятся к изделиям класса I по ГОСТ Р МЭК 60601-1, ГОСТ Р 50267.0, не входящими в непосредственный контакт с пациентом. Класс потенциального риска применения медицинского изделия – 2а в соответствии с номенклатурной классификацией медицинских изделий Минздрава России.

Вид медицинского изделия в соответствии с номенклатурной классификацией: 356900.

Код Общероссийского классификатора продукции по видам экономической деятельности (ОКПД 2): 32.50.11.110.

По воспринимаемым механическим воздействиям устройства относятся к группе 2 по ГОСТ Р 50444, по последствиям отказа – к классу В по ГОСТ Р 50444.

3. Сведения о разработчике/производителе медицинского изделия.

Производитель: Россия, 620017, Свердловская обл., г. Екатеринбург, ул. Шефская, 3А, литер 9, ООО «ТПК «Виталия». Тел./факс: 8(343)236-62-02; 287-87-82; 385-82-02.

E-mail: info@tpk-vitalia.ru

4. Назначение

Устройство предназначено для создания вакуума, необходимого для работы аспирационной системы стоматологической установки.

5. Область применения

Область применения устройств – медицина, стоматология.

6. Показания к применению, противопоказания, побочные эффекты

6.1. Показания к применению

Устройство применяется в случае необходимости обеспечения лечебного оборудования потоком разряженного воздуха.

6.2. Противопоказания к применению

Устройство не предназначено для всасывания пыли.



Производитель не несёт ответственности за отказы и неисправности возникшие вследствие использования устройства не по назначению.



Не использовать для дезинфекции устройства: пенящиеся или абразивные средства (например, бытовые), средства, содержащие хлор или растворители типа ацетона.



Запрещается использовать для соединения устройства с магистралями шланги не устойчивые к дезинфицирующим средствам, а также недостаточно гибкие резиновые и поливинилхлоридные шланги.

6.3. Побочные эффекты

Не выявлены

7. Риски применения

7.1. Общие предупреждения



- Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию является составной частью комплекта поставки устройства. Необходимо, чтобы оно находилось всегда рядом с ним. Точное соблюдение настоящего "Руководства" является предпосылкой для правильного применения по назначению и надлежащего обслуживания устройства.

- Безопасность обслуживающего персонала и бесперебойная работа устройства гарантированы только при применении оригинальных запчастей устройства. Применяться могут только принадлежности и запчасти, указанные в технической документации или непосредственно разрешенные производителем. Если будут применяться другие принадлежности или расходный материал, производитель не может нести никакую гарантию за безопасную эксплуатацию и безопасную работу.

- На неисправности, которые возникли при применении иных принадлежностей или расходного материала, чем тех, которые устанавливает или рекомендует производитель, гарантия не распространяется.

- Производитель принимает ответственность на себя по отношению к безопасности, надежности и работе только тогда, когда:

- Установку и ремонт осуществляют производитель или его представитель, сервисная организация, уполномоченная производителем.

- Устройство применяется в соответствии с "Руководством по эксплуатации и техническому обслуживанию."

7.2. Общие предупреждения по безопасности

Производитель разработал и сконструировал устройство таким образом, чтобы были исключены какие-либо повреждения при правильном применении в зависимости от назначения. Производитель считает своей обязанностью описать следующие меры по безопасности, чтобы можно было исключить остальные повреждения.



Устройства могут эксплуатироваться только квалифицированным стоматологическим персоналом (врачами стоматологами и их ассистентами), имеющим соответствующую квалификацию, надлежащую подготовку, специализацию и опыт, изучившими данное руководство и получившими инструктаж.

- При эксплуатации устройств необходимо принимать во внимание законы и региональные инструкции, действующие по месту применения. В интересах безопасного хода работ ответственными за соблюдение инструкций являются эксплуатирующие лица.

- Обслуживающий персонал при обслуживании устройства должен пользоваться средствами индивидуальной защиты (одноразовыми масками, шапочками и перчатками).

- Перед каждым применением устройств необходимо, чтобы эксплуатирующие лица убедились в правильной работе и безопасном состоянии устройств.

- Если непосредственно в связи с эксплуатацией устройств возникнет нежелательная неисправность, эксплуатирующие лица обязаны об этой неисправности без промедления информировать своего поставщика.

- Устройства не предназначены для эксплуатации во взрывоопасных и с повышенным риском возгорания помещениях. Взрывоопасная ситуация и риск возгорания могут возникнуть вследствие применения горючих анестезирующих средств, кислорода, закиси азота, либо воспламеняющихся средств для очищения и дезинфекции кожи.

7.3.Предупреждения по безопасности для защиты от поражения электрическим током

ВНИМАНИЕ! Монтаж устройства должен производить только квалифицированный специалист!



- Устройства могут быть подсоединены к электросети посредством розетки с защитным заземлением, оснащённой двухполюсным устройством защитного отключения.

- Перед присоединением устройства необходимо проверить, соответствуют ли сетевое напряжение и сетевая частота указанным на устройстве значениям сети питания.

- Устройства не предназначены для подключения к многоместной розетке или использования многоместной розетки. в случае если устройство будет запитано от многоместной розетки суммарная потребляемая мощность подключенных к розетке устройств или их суммарный ток утечки может превысить допустимые значения – в этом случае может произойти не контролируемое отключение устройства.

- Перед пуском в эксплуатацию необходимо проверить возможные повреждения устройств, электрической цепи питания и цепи управления. Поврежденные электрические проводки должны быть заменены до начала эксплуатации.

- Во время опасных ситуаций или технических неисправностей необходимо устройство сразу же отсоединить от сети (вынуть сетевую вилку из розетки).

- При всех работах, связанных с ремонтом и обслуживанием, необходимо отключить его от электрической сети (сетевую вилку вынуть из розетки).

7.4.Остаточные риски применения и способы их управления

В результате анализа рисков, которые могут возникнуть в ходе эксплуатации устройств, выявлено, что информация в эксплуатационной документации не всегда может повлиять на квалификацию потребителя, допускаемого к работе с изделиями. В связи с чем вероятность возникновения некоторых рисков уменьшить до приемлемого уровня не удалось, соответственно эти риски признаны остаточным. Необходимая информация по остаточному риску представлена в Таблице 1:

Таблица №1

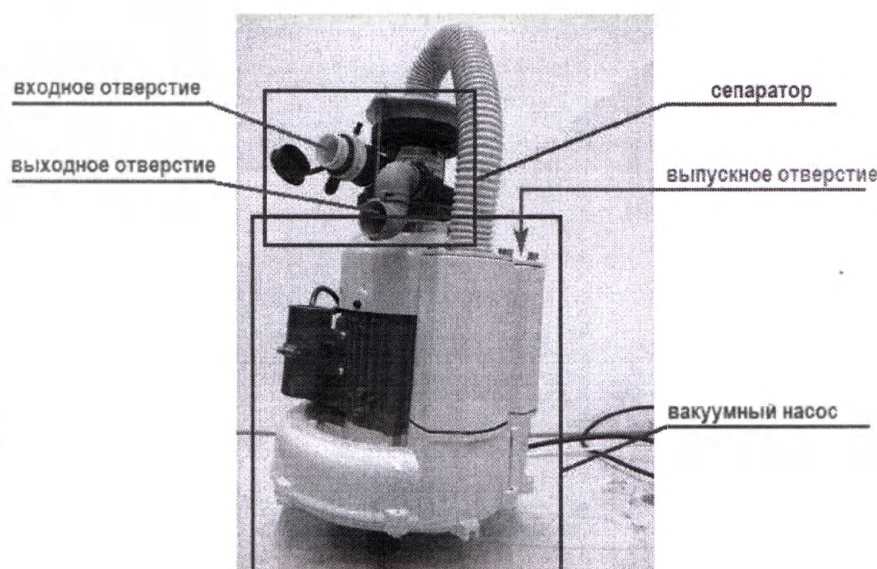
Наименование остаточного риска	Управление риском
Опасность в связи с загрязнениями Загрязнения могут образовываться при каждом использовании Устройства или в ходе длительного простоя оборудования	Устройство разработано с учётом требований устойчивости к дезинфекции, очистке. Методы дезинфекции, очистки представлены в эксплуатационной документации для пользователя. Для медицинского персонала в эксплуатационной документации даны рекомендации по работе в средствах индивидуальной защиты
Риск здоровью для неверного подключения. Риск неверного порядка очистки.	Четкое изложение информации по эксплуатации в руководстве по эксплуатации, а именно в руководстве по эксплуатации изложен порядок действий, проверенный специалистами, которые должны эксплуатировать изделие, на адекватность и понятное изложение.
Опасность передачи заболеваний от предыдущего пациента следующему из-за неправильной очистки и/или дезинфекции Устройство или отказа от её проведения.	В целях минимизации риска в эксплуатационной документации - руководстве по эксплуатации и техническому обслуживанию, представлена информация для эксплуатирующего персонала о порядке дезинфекции.
Риск электробезопасности при подключении в многоместную розетку.	Устройство не предназначено для подключения в многоместную розетку В эксплуатационной документации на Устройство указано предупреждение, что Устройство не предназначено для подключения к многоместной розетке или использования многоместной розетки остаётся только риск нарушения рекомендаций по монтажу и эксплуатации изделия.

8. Принцип работы

8.1. Описание конфигурации:

Vi Jet 1 S; Vi Jet 2 S; Vi Jet 3 S; Vi Jet 4 S; Vi Jet 1 S+; Vi Jet 2 S+;

Устройство представляет собой вакуумную помпу, состоящую из вихревой воздуходувки и вращающего её электромотора асинхронного типа. Вакуумная помпа, на гасящих вибрацию резиновых демпферах, установлена на изготовленном из стального листа основании, которое также имеет гасящие вибрацию резиновые ножки. Сверху вакуумной помпы, соосно, закреплён центробежный сепаратор. Входное отверстие сепаратора имеет фильтр грубой очистки. Выпускное отверстие сепаратора, патрубком, соединено с входным отверстием помпы. Сепаратор имеет ещё выходное отверстие, имеющие разъём для соединения с канализационной магистралью стыковочными деталями. Выпускное отверстие вакуумной помпы имеет патрубок для соединения с выпускной магистралью. Для управления электромотором и его защиты от перегрузок имеется блок управления. Устройство может закрываться кожухом шумопоглощающим.

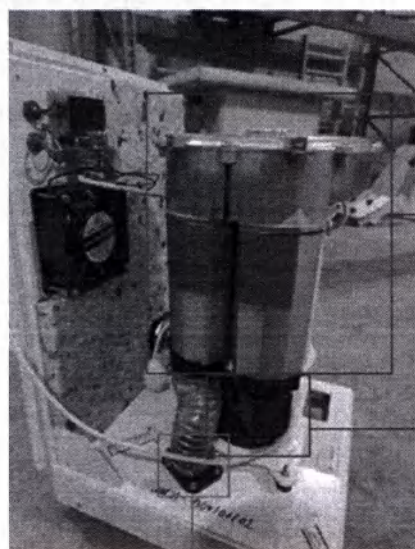


8.2. Описание конфигурации:

Vi Jet 5 S.

Устройство с другой конфигурацией представляет собой аналогичную вакуумную помпу, состоящую из вихревой воздуходувки и вращающего её электромотора асинхронного типа. Вакуумная помпа, установлена над соосно, закреплённым центробежным сепаратор с крепежным элементом, конструкция установлена на изготовленном из стального листа основании, которое также имеет гасящие вибрацию резиновые ножки. Входное отверстие сепаратора имеет фильтр грубой очистки, а также бактерицидный фильтр на выпускном отверстии. Выходное отверстие сепаратора, патрубком, соединяется с входным отверстием помпы. Сепаратор имеет ещё выходное отверстие, имеющие разъём для соединения с канализационной магистралью стыковочными деталями. Выпускное отверстие вакуумной помпы имеет патрубок для соединения с выпускной

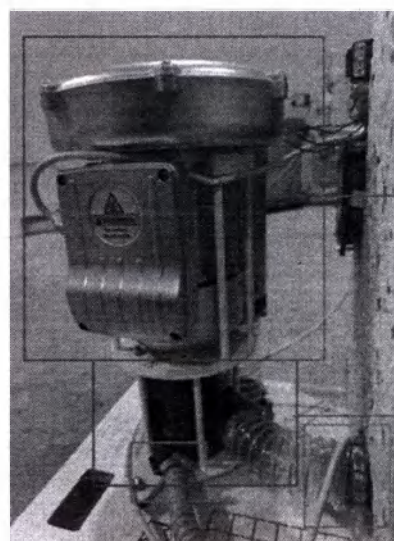
магистралью. Для управления электромотором и его защиты от перегрузок имеется блок управления. Устройство может закрываться кожухом шумопоглощающим.



Вакуумный насос

Сепаратор

Выпускное отверстие

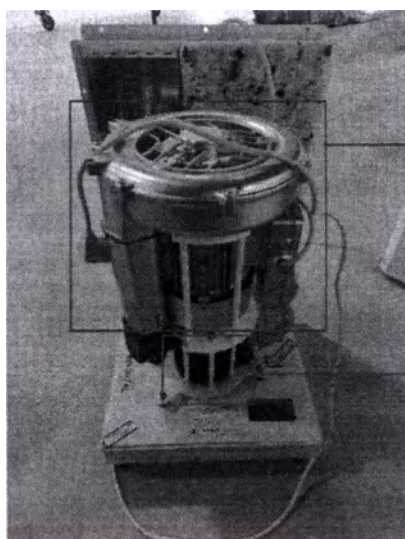


Вакуумный насос

Сепаратор

Входное отверстие

Выходное отверстие



Вакуумный насос

Сепаратор



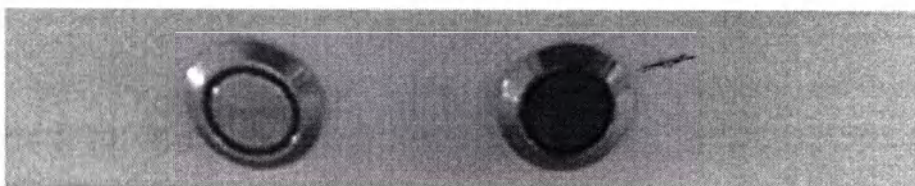
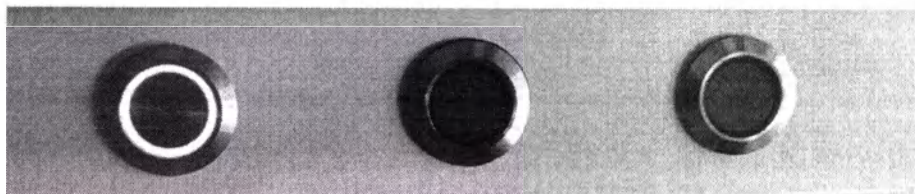
Сепаратор устройства без бактериального фильтра на выпускном отверстии не задерживает бактерий!

В случае отсутствия возможности удаления отработанного воздуха из помещения, во избежание перекрёстного заражения персонала и пациентов, следует оснастить выпускную магистраль, бактериальным фильтром (например, производства Дюрр дентал).

8.3. Индикаторы

В зависимости от варианта исполнения кожухи изделия могут оснащаться световыми индикаторами. Каждый индикатор обладает своим назначением и цветовым отличием.

Внешний вид индикаторов представлен ниже



1. Кнопка включения питания, после включения горит зелёным цветом. Сигнализирует о подаче питания на розетку, размещённую внутри кожуха.

2. Синий индикатор загорается при включении устройства, размещённого внутри кожуха. Одновременно с этим начинает работать вентилятор охлаждения.

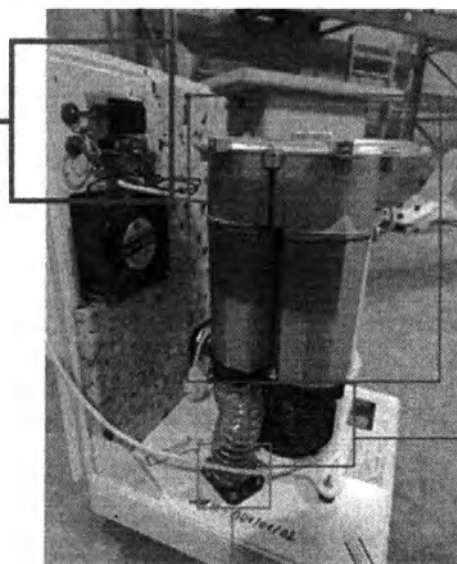
3. Красный индикатор загорается при включении дополнительного вентилятора охлаждения (включается от срабатывания термодатчика, установленного внутри кожуха).

В зависимости от варианта исполнения синий и красный индикатор может отсутствовать. Кожухи не имеют индикатора готовности устройства.

8.4. Система защитного отключения

Система защитного отключения устройства реализована с помощью защитных предохранителей, установленных на плате управления устройством.

**Плата
управления**



**Вакуумный
насос**

Сепаратор

Выпускное отверстие

9. Техническое описание и характеристики

9.1. Техническое описание

После поднятия на блоке ассистента стоматологической установки шланга слюноотсоса или пылесоса устройство автоматически включается. Устройство через магистраль, соединяющую устройство со стоматологической установкой, создаёт вакуум в аспирационной системе установки. Благодаря вакууму аспират из полости рта перемещается в установку и далее, по магистрали, от установки до отсасывающего устройства. Во входном фильтре грубой очистки от аспираты отделяются крупные твёрдые частицы (обломки зуба, куски слепочной массы и т.п.).

Далее в сепараторе производится разделение аспирата: мелкие твёрдые и жидкие фракции, отделённые от воздуха, через выходное отверстие, сбрасываются в канализацию, очищенный воздух, через выпускные отверстие и патрубок, удаляется из аспиратора и подаётся в выпускную магистраль, по которой удаляется из помещения.

9.2. Технические характеристики медицинского изделия

Технические характеристики устройств указаны в таблицах 2, 3, 4.

Таблица №2

Вариант исполнения	Габаритные размеры Д × Ш × В, мм, (± 10 мм)	Масса устройства, кг (± 0,5 кг)	Номинальный ток, А (± 10 %)	Пусковой ток, А (± 10 %)	Максимальная потребляемая мощность, кВт	Расход воздуха, м³/ч (± 12 м³/ч)	Максимальный вакуум, кПа (± 1 кПа)	Наличие сепаратора
Vi Jet 1 S	340*370*548	15	2,7,7	7	0,37	65	- 11	есть
Vi Jet 1 S +	362*392*573	18	4,8	13	0,70	80	- 15	есть
Vi Jet 2 S	362*392*668	20	4,8	13	0,70	116	- 10	есть
Vi Jet 2 S +	380*410*693	21	5,2	14	0,80	116	- 15	есть
Vi Jet 3 S	390*440*743	26	5,2	14	0,80	144	- 10	есть
Vi Jet 4 S	345*475*683	30	11	30	1,50	168	- 19	есть
Vi Jet 5 S	380*360*598	22,5	1,9	9,3	0,37	61	- 11	есть

Знак «+» говорит об увеличенном разряжении в модели.

Таблица №3

Вариант исполнения	Номинальное напряжение питания, В/ Частота переменного тока, Гц	Диаметр входного отверстия, мм ($\pm 0,5$ мм)	Диаметр выходного отверстия, мм (± 7 мм)	Диаметр выпускного отверстия, мм ($\pm 0,5$ мм)	Сила тока* А/250 В	$I_{\Delta N \text{ мА}}^{**}$	Уровень звуковой мощности $L_{pA(\text{дБ})}$
Vi Jet 1 S	220/50	28	16	28	10	30	63
Vi Jet 1 S +		28		38	16	30	65
Vi Jet 2 S		36		49	16	30	66
Vi Jet 2 S +		36		49	20	30	73
Vi Jet 3 S		46		49	20	30	74
Vi Jet 4 S		46		49	25	30	74
Vi Jet 5 S		28		28	10	30	74

* Сила тока – величина силы тока, при превышении которой происходит отключение.

** $I_{\Delta N}$ – величина тока утечки, при котором происходит отключение.

Степень защиты устройств по ГОСТ 14254-2015.

Таблица №4

Вариант исполнения	Степень защиты устройств по ГОСТ 14254-2015 (IP)
Vi Jet 1 S	IP 24
Vi Jet 1 S +	IP 24
Vi Jet 2 S	IP 24
Vi Jet 2 S +	IP 24
Vi Jet 3 S	IP 24
Vi Jet 4 S	IP 24
Vi Jet 5 S	IP 24

Длина шнура питания не менее 1,2 м

9.3 Технические характеристики на кожухи шумопоглощающие

Технические характеристики на шумопоглощающие кожухи представлены в Таблице 5.

Таблица №5

Вариант исполнения кожуха шумопоглощающего	Габаритные размеры кожуха шумопоглощающего Д × Ш × В, мм	Масса кожуха шумопоглощающего, кг	Толщина стенки кожуха шумопоглощающего, мм
1 Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 1 S	470*500*720	18	45
2 Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 1 S +	470*500*720	18	45
3 Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 2 S	470*500*720	18	45
4 Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 2 S +	500*550*850	27,5	45
5 Кожух шумопоглощающий I	600*600*780	33	22

6 Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 3 S	500*550*850	27,5	45
7 Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 4 S	500*550*850	27,5	45
8 Кожух шумопоглощающий II	600*600*580	30	22
8 Кожух шумопоглощающий III	400*400*580	8,5	22

Предельное отклонение по габаритным размерам ± 10 мм.

Предельное отклонение по массе $\pm 0,5$ кг.

Предельное отклонение по толщине стенки ± 10 мм.

10. Комплектность

В комплект поставки устройства должны входить:

- устройство – 1 шт.;
- руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию – 1 шт.;
- паспорт – 1 шт.

Принадлежности:

- кожух шумопоглощающий (при дополнительном заказе на поставку) – 1 шт.;

Примечание – При возникновении необходимости кожух шумопоглощающий может быть заказан и поставлен дополнительно к произведенному ранее заказу устройства без кожуха шумопоглощающего. В этом случае поставляется только кожух (без эксплуатационной документации).

11. Монтаж и ввод в эксплуатацию

Монтаж и ввод устройства в эксплуатацию должен производить только квалифицированный специалист. В его обязанности входит также обучение обслуживающего персонала применению и обычному уходу за оборудованием. Монтаж устройства и обучение обслуживающего персонала необходимо подтвердить своей подписью в акте приемки-сдачи устройства.

Перед первым пуском должны быть демонтированы все крепления, служащие для фиксации оборудования во время транспортировки - есть опасность повреждения изделия.

11.1. Условия окружающей среды

- Устройство должно размещаться и эксплуатироваться только в сухих, хорошо проветриваемых и непыльных помещениях.
- Устройство необходимо установить таким образом, чтобы оно было легко доступно для обслуживания и ухода.
- Устройство должно стоять на ровном, достаточно стабильном основании.
- Расстояние от стен должно быть достаточным для свободного снятия и одевания кожуха.
- Температура в помещении не должна понижаться ниже $+10^{\circ}\text{C}$ и не должна повышаться выше $+35^{\circ}\text{C}$, иначе не гарантируется бесперебойная работа устройства.
- Сливная магистраль (канализация) должна быть выполнена из труб диаметром не менее 40 мм и иметь необходимые уклоны.

11.2. Монтаж устройства

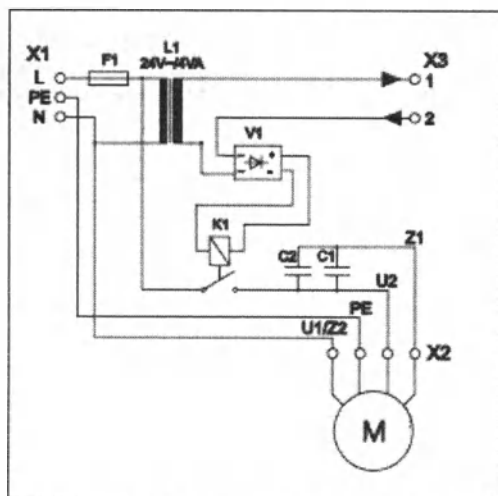


При подаче электропитания запрещается использовать удлинители и многорозетные розетки.

Для подключения питания использовать трёхжильный медный кабель с сечением провода не менее 1,5 мм.

Для подключения цепи управления использовать двухжильный провод с сечением не менее 0,5 мм.

- Устройство на основании установить на пол в определенном месте.
- Устранить транспортные крепежные элементы.
- Шланги подсоединить к входу, выходу и выпуску устройства.
- Входной, выходной и выпускной шланги устройства подключить к магистралям.
- Электрические цепи подключить согласно представленной схеме:



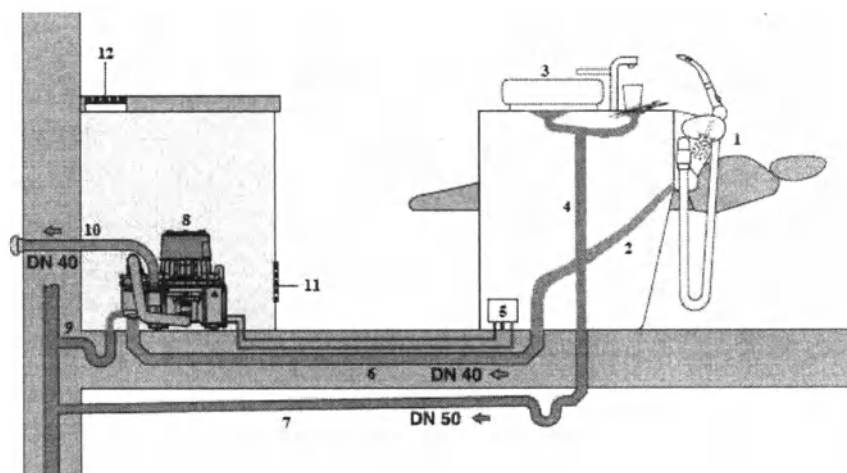
X1 Подключение к электросети

X2 Подключение электромотора

X3 Управляющий сигнал от стоматологической установки

- Заземляющий провод кожуха закрепить на заземляющем болту устройства посредством гаечного ключа

Пример подключения устройства для системы аспирации влажно-воздушного типа.



1 - модуль ассистента стоматологической установки

2 - вакуумный шланг установки

3 - плевательница

4 - сливной шланг установки

5 - цепь управления

6 - вакуумная магистраль

7 - сливная магистраль

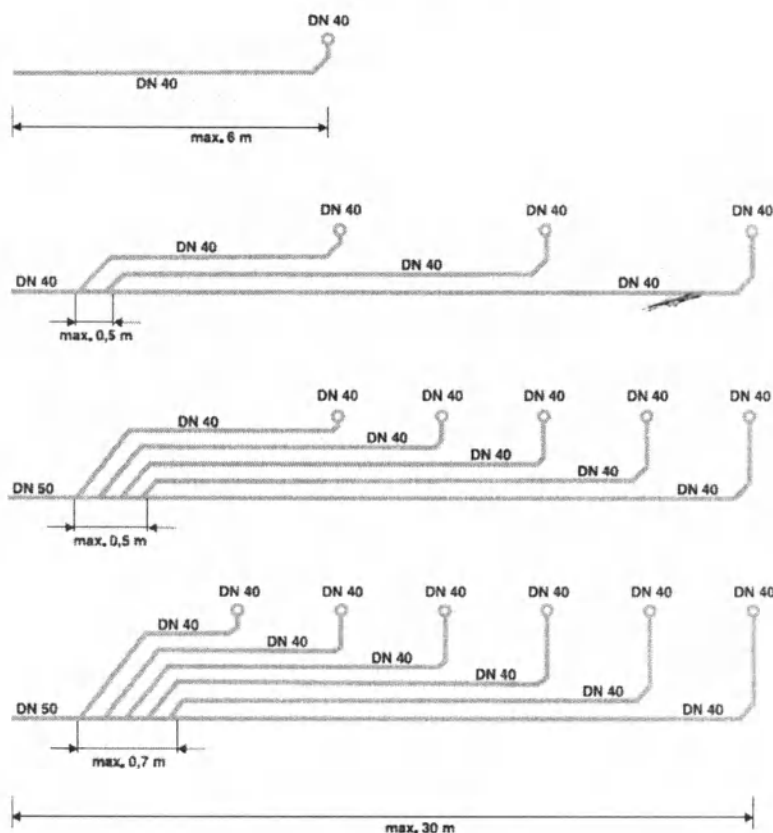
8 - устройство

9 - выходная магистраль

10 - выпускная магистраль

11 и 12 вентиляторы охлаждения

Рекомендуемые схемы подключения влажно-воздушных устройств



12. Обслуживание



Изделие готово к работе после подвода сетевого напряжения к модулю управления. Устройство запускается в действие (создает частичный вакуум в распределительной сети) после подвода сигнала от стоматологической установки. После прерывания сигнала устройство перестает работать.

12.1. Дезинфекция и очистка

Устройства устойчивы к дезинфекции и очистке внешних поверхностей 3% раствором перекиси водорода по ГОСТ 177-88 с добавлением 0,5% моющего средства типа "Лотос" по ГОСТ 25644-96

Метод дезинфекции и очистки внешних поверхностей: не следует распылять средство на поверхность, следует наносить его на мягкую ткань (салфетку из бязи или марли) и двукратно протирать ей все части устройства, после чего вытереть все поверхности насухо.

Устройства устойчивы к дезинфекции и очистке внутренних поверхностей средством Orotol Plus или Orotol Ultra производства Durr Dental, Германия.

Метод дезинфекции и очистки внутренних поверхностей: необходимо произвести всасывание надлежащего количества средства Orotol Plus или Orotol Ultra производства Durr Dental или аналогичного.

12.2. Периодичность ухода

Сведения о периодичности ухода представлены в Талице 5.

Таблица №5

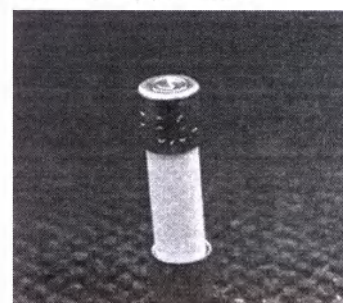
Требуемый уход	Временной интервал	Исполнитель
Промывка системы	После каждого использования (между пациентами)	Пользователь
Очистка и дезинфекция системы	После каждой смены	Пользователь
Проверка и чистка входного фильтра грубой очистки	1 раз в месяц	Квалифицированный специалист
Проверка функционирования выпускного клапана	1 раз в год	Квалифицированный специалист

13. Поиск неисправностей и их устранение

Перед вмешательством в оборудование необходимо отсоединить оборудование от электросети.

Работу, связанную с устранением неисправностей, может осуществлять только специалист сервисной организации, прошедший обучение.

Медицинское изделие использует предохранитель керамический – 2 шт. В случае выхода его из строя, предохранитель нужно заменить.



Порядок действий по замене предохранителя специалистом сервисной организации выглядит следующим образом.

Шаг 1. Подготовка и безопасность.

Перед началом ремонта, убедитесь, что вы приняли все необходимые меры безопасности. Отключите электрическое питание от соответствующей силовой линии или выключателя, чтобы избежать удара током. Также убедитесь, что руки чисты и сухи, чтобы избежать короткого замыкания.

Шаг 2. Отсоединение предохранителя.

Расположите керамический предохранитель на устройстве и осторожно отсоедините его. В некоторых случаях нужно будет снять защитную крышку или панель, чтобы получить доступ к предохранителю.

Шаг 3. Проверка предохранителя.

Визуально проверьте предохранитель на наличие трещин или повреждений. Керамический предохранитель имеет проводящую жилу внутри, которая может быть разорвана или перегореть. Если предохранитель визуально поврежден, то он неисправен и требует замены.

Шаг 4. Замена предохранителя.

Приобретите новый керамический предохранитель с аналогичными характеристиками. Убедитесь, что новый предохранитель имеет ту же номинальную мощность, что и старый. Установите новый предохранитель на ту же позицию, с которой сняли старый предохранитель. Убедитесь, что он правильно и плотно вставлен.

Шаг 5. Проверка и включение питания.

После установки нового предохранителя проверьте работоспособность устройства. Подключите питание и включите устройство, чтобы убедиться, что все функции работают нормально.

Возможные сбои и способы устранения представлены в Таблице №6.

Таблица №6

Сбой	Возможная причина	Способ устранения
Устройство не работает	Нет напряжения в розетке	Проверить напряжение в питающей сети
	Неисправный электрический шнур	Неисправный шнур заменить
	Устройство залит/был залит жидкостью	Устройство сдать на ремонт в сервис
	Прерывание обмотки двигателя, повреждена тепловая защита	Двигатель заменить
	Дефектный конденсатор	Конденсатор заменить
Устройство создаёт большой шум	Предмет во входном трубопроводе	Устранить чужеродный предмет

	Устройство залито/было залито жидкостью	Устройство сдать на ремонт в сервис
Устройство не отсасывает или слабо отсасывает	Утечка во всасывающем тракте Предмет во входном/выходном трубопроводе	Устранить утечку во всасывающем тракте, устранить чужеродный предмет

14. Маркировка

На каждом устройстве должна быть прикреплена табличка по ГОСТ 12969, на которой должны быть указаны:

- товарный знак производителя;
- название и адрес производителя, контактные данные
- наименование МИ в соответствии с настоящими техническими условиями
- вариант исполнения устройства;
- обозначение настоящих технических условий;
- заводской номер устройства;
- дата изготовления;
- срок службы;
- гарантийный срок эксплуатации устройства;
- символ переменного тока;
- номинальное напряжение сети;
- номинальная частота сети;
- максимальная потребляемая мощность;
- класс электрического изделия;
- степень защиты IP по ГОСТ 14254;
- условия эксплуатации;
- условия хранения;
- сведения о государственной регистрации медицинского изделия (номер и дата регистрационного удостоверения).

Пример маркировки представлен ниже:

	Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями	
	Вариант исполнения: Устройство для создания вакуума с увеличенным разряжением Vi Jet S+ для аспирационной системы влажно-воздушного типа Vi Jet 2 S+, в составе: – Устройство Vi Jet 2 S+ – 1 шт.; – Руководство по эксплуатации и тех. обслуживанию – 1 шт.; – Паспорт – 1 шт. Принадлежности: – Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 2 S+ – 1 шт.	
Зав. № 00X-00X Изготовлен: XX.XX.XXXX		Срок службы 5 лет
Гарантийный срок эксплуатации устройства – 12 месяцев с момента покупки		
~220В, 50 Гц		
Максимальная потребляемая мощность 0,80 кВт		
Класс I по ГОСТ Р МЭК 60601-1		
Степень защиты IP24 по ГОСТ 14254 Условия эксплуатации: Температура от +10°C до +35°C. Относительная влажность воздуха от 45% до 75% при 25°C. Условия хранения: Температура: от -50°C до +50°C. Относительная влажность воздуха: до 100 % при 25°C.		
	ООО «ТПК «Виталия» Россия, 620137, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. Шефская, стр. 3А, литер 9 тел: 8(343) 385-82-02, 287-87-82, e-mail: info@tpk-vitalia.ru	
       		
ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 Регистрационное удостоверение № РЗН 2020/12623 от 20 ноября 2020 г.		

Макет маркировки медицинского изделия,
вариант исполнения Vi Jet 2 S+

	Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями	
	Вариант исполнения: Устройство для создания вакуума с увеличенным разряжением Vi Jet S+ для аспирационной системы влажно-воздушного типа Vi Jet 2 S+, в составе: – Устройство Vi Jet 2 S+ – 1 шт.; – Руководство по эксплуатации и тех. обслуживанию – 1 шт.; – Паспорт – 1 шт. Принадлежности: – Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 2 S+ – 1 шт.	
Зав. № 00X-00X Изготовлен: XX.XX.XXXX		Срок службы 5 лет
Гарантийный срок эксплуатации устройства – 12 месяцев с момента покупки		
Условия транспортировки: Температура от -50°C до +50°C. Относительная влажность воздуха: до 100 % при 25°C. Условия хранения: Температура: от -50°C до +50°C. Относительная влажность воздуха: до 100 % при 25°C.		
	ООО "ТПК "Виталия" Россия, 620137, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. Шефская, стр. 3А, литер 9 тел:8(343) 385-82-02, 287-87-82, e-mail: info@tpk-vitalia.ru	
   		
ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 Регистрационное удостоверение № РЗН 2020/12623 от 20 ноября 2020 г.		

Макет транспортной маркировки медицинского изделия,
вариант исполнения Vi Jet 2 S+

В эксплуатационной документации, на упаковке и изделии могут быть применены следующие символы:

	ВНИМАНИЕ Указания, требования и запреты с целью предотвращения нанесения телесных и материальных повреждений
	Предупреждение об опасном электрическом напряжении
	Переменный ток
	Подключение защитного заземления

	Манипуляционный знак на упаковке - Хрупкое, обращаться осторожно
	Манипуляционный знак на упаковке - В этом направлении вверх (Вертикальное положение груза)
	Манипуляционный знак на упаковке - Защищать от влажности
	Автоматическое включение
	Горячая поверхность
	Для обеспечения безопасности обслуживающего персонала при работе с устройством необходимо носить защитные перчатки.
	Обратитесь к инструкции по эксплуатации
	Изготовитель
	Информация о подтверждении соответствия (знак обращения на рынке)

15. Упаковка

Упаковка должна соответствовать требованиям ГОСТ Р 50444.

Временная противокоррозионная защита – ВЗ-10 по ГОСТ 9.014.

Консервация должна производиться при соблюдении требований, установленных к условиям консервации в ГОСТ 9.014.

Эксплуатационная документация (руководство по эксплуатации и паспорт) должна быть упакована в соответствующий её размерам пакет из полиэтиленовой пленки по ГОСТ 10354.

Законсервированное устройство и упакованная эксплуатационная документация должны быть упакованы в потребительскую тару – ящики из гофрированного картона по ГОСТ 9142 с защитными ложементами из пенополистирола. Швы ящиков должны быть склеены или сшиты. Расстояние между скобами должно быть не более 35 мм.

Ящики должны быть оклеены полиэтиленовой лентой с липким слоем по ГОСТ 20477 или аналогичной лентой, обеспечивающей контроль вскрытия тары.

Потребительская тара является транспортной.

При отправке в один адрес нескольких устройств железнодорожным, автомобильным и водным транспортом допускается их пакетирование в соответствии с требованиями ГОСТ 26663.

Допускается применять другие способы упаковывания в потребительскую и транспортную тару, обеспечивающие сохранность при транспортировании и хранении.

Упаковка устройств, предназначенных для отправки в районы Крайнего Севера и труднодоступные районы – по ГОСТ 15846.

16. Перечень международных нормативных документов/стандартов, которым соответствует медицинское изделие

«Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» соответствуют требованиям настоящих технических условий и следующих национальных стандартов:

- ГОСТ Р 50444-2020 (Приборы, аппараты и оборудование медицинские. Общие технические условия)

- ГОСТ Р МЭК 60601-1-2022 (Изделия медицинские электрические. Часть 1. Общие требования безопасности с учетом основных функциональных характеристик)

- ГОСТ Р МЭК 60601-1-2-2022 (Изделия медицинские электрические. Часть 1-2. Общие требования безопасности с учетом основных функциональных характеристик. Параллельный стандарт. Электромагнитная совместимость. Требования и испытания)

17. Перечень основных характеристик по эксплуатации, условиям хранения и транспортирования

Условия эксплуатации.

Температура: +10 °С до +35 °С.

Относительная влажность воздуха: от 45% до 75% при 25 °С.

Условия хранения.

Устройства, упакованные в транспортную тару производителя-изготовителя при хранении устойчивы к воздействию климатических факторов:

Температура: -50 °С до +50 °С.

Относительная влажность воздуха: до 100 % при 25 °С.

Условия транспортирования.

Транспортирование устройств в упаковке предприятия-изготовителя может производиться всеми видами крытых транспортных средств, кроме неотапливаемых отсеков самолётов, в соответствии с правилами перевозок на транспорте данного вида.

Температура: от -50 °С до +50 °С.

Относительная влажность воздуха: до 100 % при 25 °С.



После транспортирования или хранения в условиях отрицательных температур устройство в транспортной таре должно быть выдержано при нормальных климатических условиях не менее 24 часов.

18. Сведения о электромагнитной совместимости



Устройство требует применения специальных мер для обеспечения **ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЙ СОВМЕСТИМОСТИ** и должен быть установлен и введён в эксплуатацию в соответствии с информацией, относящейся к ЭМС, приведенной ниже.



Применение мобильных радиочастотных средств связи может оказывать воздействие на **МЕДИЦИНСКИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ИЗДЕЛИЯ**.



Предупреждение: использование принадлежностей, преобразователей и кабелей, не указанных в данной эксплуатационной документации за исключением преобразователей и кабелей, поставляемых изготовителем в качестве сменных частей для внутренних деталей, может привести к увеличению **ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЙ ЭМИССИИ** или снижению **ПОМЕХОУСТОЙЧИВОСТИ ИЗДЕЛИЯ**.

Руководство и декларация - ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ ЭМИССИЯ

Ряд	Руководство и декларация изготовителя - электромагнитная эмиссия		
1			
2	«Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» предназначается для применения в электромагнитной обстановке, определенной ниже. Покупателю или пользователю «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» следует обеспечить его применение в указанной электромагнитной обстановке		
3	Испытание на электромагнитную эмиссию	Соответствие	Электромагнитная обстановка - указания
4	Радиопомехи по СИСПР 11	Группа 1	«Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» использует радиочастотную энергию только для выполнения внутренних функций. Уровень эмиссии радиочастотных помех является низким и, вероятно, не приведет к нарушениям функционирования расположенного вблизи электронного оборудования
6	Радиопомехи по СИСПР 11	Класс В	«Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» пригоден для применения в любых местах размещения, кроме жилых домов и зданий, непосредственно подключенных к распределительной электрической сети, питающей жилые дома. Могут быть применены в жилых домах и зданиях, непосредственно подключенных к распределительной электрической сети, питающей жилые дома, при наличии следующего предупреждения: Предупреждение. Настоящее оборудование/ система предназначены для применения исключительно профессионалами в области здравоохранения. Настоящее оборудование/система могут вызвать ухудшение приема радиосигналов и нарушить работу оборудования, расположенного поблизости. В этом случае может быть необходимым принять меры для снижения помех, такие как изменение ориентации, смена места размещения «Компрессора медицинского КМ» или экранирование места размещения.
7	Гармонические составляющие тока по МЭК 61000-3-2	Класс А	
8	Колебания напряжения и фликер по МЭК 61000-3-3	Соответствует	

Руководство и декларация изготовителя - помехоустойчивость

Руководство и декларация изготовителя - помехоустойчивость

Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» предназначается для применения в электромагнитной обстановке, определенной ниже. Покупателю или пользователю «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» следует обеспечить его применение в указанной электромагнитной обстановке

Испытание на помехоустойчивость	Испытательный уровень по МЭК 60601	Уровень соответствия	Электромагнитная обстановка - указания
Электростатические разряды (ЭСР) по МЭК 61000-4-2	±6 кВ - контактный разряд ±8 кВ - воздушный разряд	±6 кВ - контактный разряд ±8 кВ - воздушный разряд	Пол в помещении из дерева, бетона или керамической плитки. При полах, покрытых синтетическим материалом, относительная влажность воздуха - не менее 30%
Наносекундные импульсные помехи по МЭК 61000-4-4	±2 кВ - для линий электропитания ±1 кВ - для линий ввода/ вывода	±2 кВ - для линий электропитания	Качество электрической энергии в сети в соответствии с типичными условиями коммерческой или больничной обстановки
Микросекундные импульсные помехи большой энергии по МЭК 61000-4-5	±1 кВ при подаче помех по схеме "провод-провод" ±2 кВ при подаче помех по схеме "провод-земля"	±1 кВ при подаче помех по схеме "провод-провод" ±2 кВ при подаче помех по схеме "провод-земля"	Качество электрической энергии в электрической сети следует обеспечить в соответствии с типичными условиями коммерческой или больничной обстановки
Провалы напряжения, кратковременные прерывания и изменения напряжения во входных линиях электропитания по МЭК 61000-4-11	<5% U_n (провал напряжения >95% U_n) в течение 0,5 периода 40% U_n (провал напряжения 60% U_n) в течение 5 периодов 70% U_n (провал напряжения	<5% (провал напряжения >95%) в течение 0,5 периода 40% (провал напряжения 60%) в течение 5 периодов 70% (провал напряжения 30%) в течение	Качество электрической энергии в сети - в соответствии с типичными условиями коммерческой или больничной обстановки. Если пользователю «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» необходимо обеспечить непрерывную работу в условиях возможных прерываний сетевого напряжения, рекомендуется питание «Устройство для создания

	30% Uн) в течение 25 периодов <5% Uн (провал напряжения >95% Uн) в течение 5 с	25 периодов <5% (провал напряжения >95%) в течение 5 с	вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» осуществлять от источника бесперебойного питания или батареи
Магнитное поле промышленной частоты (50/60 Гц) по МЭК 61000-4-8	3 А/м	3 А/м	Уровни магнитного поля промышленной частоты следует обеспечить в соответствии с типичными условиями коммерческой или больничной обстановки

Примечание - Uн - уровень напряжения электрической сети до момента подачи испытательного воздействия.

			Расстояние между используемыми мобильными радиотелефонными системами связи и любым элементом «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями», включая кабели, должно быть не меньше рекомендуемого пространственного разнеса, который рассчитывается в соответствии с приведенными ниже выражениями применительно к частоте передатчика. Рекомендуемый пространственный разнос: $d = \left[\frac{35}{V_1} \right] \sqrt{P}$
--	--	--	--

Кондуктивные помехи, наведенные радиочастотными электромагнитными полями по МЭК 61000-4-6 Радиочастотное электромагнитное поле по МЭК 61000-4-3	3 В (среднеквадратичное значение) в полосе от 150 кГц до 80 МГц 3 В/м в полосе от 80 МГц до 2,5 ГГц	[V₁], 3 В [E₁], 3 В/м	$d = \left[\frac{35}{E_1} \right] \sqrt{P}$ (от 80 до 800 МГц); $d = \left[\frac{7}{E_1} \right] \sqrt{P}$ где d - рекомендуемый пространственный разнос, м b); P - номинальная максимальная выходная мощность передатчика, Вт, установленная изготовителем. Напряженность поля при распространении радиоволн от стационарных радиопередатчиков, по результатам наблюдений за электромагнитной обстановкой а) , должна быть ниже, чем уровень соответствия в каждой полосе частот b). Влияние помех может иметь место вблизи оборудования, маркированного знаком 
---	---	---	--

а) Напряженность поля при распространении радиоволн от стационарных радиопередатчиков, таких как базовые станции радиотелефонных сетей (сотовых/беспроводных), и наземных подвижных радиостанций, любительских радиостанций, АМ и FM радиовещательных передатчиков, телевизионных передатчиков не могут быть определены расчетным путем с достаточной точностью. Для этого должны быть осуществлены практические измерения напряженности поля. Если измеренные значения в месте размещения «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» превышают применимые уровни соответствия, следует проводить наблюдения за работой «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» с целью проверки его нормального функционирования. Если в процессе наблюдения выявляется отклонение от нормального функционирования, то, возможно, необходимо принять дополнительные меры, такие как переориентировка или перемещение «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями».

б) Вне полосы от 150 кГц до 80 МГц напряженность поля должна быть меньше, чем 3, В/м.

Примечания

1 На частотах 80 и 800 МГц применяют большее значение напряженности поля.

2 Выражения применимы не во всех случаях. На распространение электромагнитных волн влияет поглощение или отражение от конструкций, объектов и людей.

Рекомендуемые значения пространственного разнеса между портативными и подвижными радиочастотными средствами связи и «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями»

Рекомендуемые значения пространственного разнеса между портативными и подвижными радиочастотными средствами связи и «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями»

«Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» предназначено для применения в электромагнитной обстановке, при которой осуществляется контроль уровней излучаемых помех. Покупатель или пользователь «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» может избежать влияния электромагнитных помех, обеспечив минимальный пространственный разнос между портативными и подвижными радиочастотными средствами связи (передатчиками) и «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» как рекомендуется ниже, с учетом максимальной выходной мощности средств связи

Номинальная максимальная выходная мощность передатчика, Вт	Пространственный разнос d, м, в зависимости от частоты передатчика		
	$d = \left[\frac{35}{V_1} \right] \sqrt{P}$ в полосе от 150 кГц до 80 МГц	$d = \left[\frac{12}{E_1} \right] \sqrt{P}$ в полосе от 80 до 800 МГц	$d = \left[\frac{23}{E_1} \right] \sqrt{P}$ в полосе от 800 МГц до 2,5 ГГц

0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

При определении рекомендуемых значений пространственного разнosa d для передатчиков с номинальной максимальной выходной мощностью, не указанной в таблице, в приведенные выражения подставляют номинальную максимальную выходную мощность P в ваттах, указанную в документации изготовителя передатчика.

Примечания

1 На частотах 80 и 800 МГц применяют большее значение напряженности поля.

2 Приведенные выражения применимы не во всех случаях. На распространение электромагнитных волн влияет поглощение или отражение от конструкций, объектов и людей.

3 При определении рекомендуемых значений пространственного разнosa d для передатчиков с номинальной максимальной выходной мощностью, не указанной в таблице, в приведенные выражения подставляют номинальную максимальную выходную мощность P в ваттах, указанную в документации изготовителя передатчика.

19. Сроки службы и гарантии изготовителя.

Срок службы устройства не менее 5 лет.

ООО «ТПК «Виталия» гарантирует соответствие устройства требованиям технических условий ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования и хранения, указанных в руководстве по эксплуатации.

Гарантийный срок эксплуатации установки – 12 месяцев со дня продажи (ввода в эксплуатацию).

Изделия с дефектами, возникшими в результате небрежного обращения, к гарантийному обслуживанию не принимаются. Применение дезинфицирующих средств содержащих хлор или веществ, способных выделять хлор или активный кислород в процессе применения запрещается, это приводит к коррозии элементов изготовленных из нержавеющей стали и не рассматривается как гарантийный случай.

Гарантийный ремонт и замена производятся изготовителем по адресу:
Россия, 620017, Свердловская обл., г. Екатеринбург, ул. Шефская, 3А, литер 9,
ООО "ТПК "Виталия". Тел./факс: 8(343)236-62-02; 287-87-82; 385-82-02.
E-mail: info@tpk-vitalia.ru

20. Порядок и условия утилизации.

Утилизация устройств и элементов их упаковки в медицинских организациях Российской Федерации осуществляется в соответствии с СанПиН 2.1.3684.

Класс опасности медицинских отходов исходя из характеристики морфологического состава медицинского изделия (за исключением сепаратора) по СанПиН 2.1.3684 – эпидемиологически безопасные отходы, приближенные по составу к твердым бытовым отходам (Класс А); сепаратор – эпидемиологически опасные отходы (Класс Б).

21. Рекламации

В случае возникновения вопросов, связанных с применением медицинского изделия, а также при возникновении претензий к производителю, потребитель может обратиться по указанному адресу:

Россия, 620017, г. Екатеринбург, ул. Шефская 3А, литер 9. ООО «ТПК «Виталия».

Тел./факс: 8(343)236-62-02; 287-87-82; 385-82-02.

E-mail: info@tpk-vitalia.ru.

Прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью
Количество страниц 35

ООО «ТПК» «Виталия»

Директор

Шаповалов С.В.



УТВЕРЖДАЮ

Директор

ООО «ТПК «Виталия»

С.В. Шаповалов

10 марта 2023 г.



Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию.

**«Устройство для создания вакуума стоматологическое
Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018
с принадлежностями»**

Версия 3.0

Оглавление

1. Наименование.....	3
1.1. Варианты исполнения.....	3
2. Классификация.....	5
3. Сведения о разработчике/производителе медицинского изделия.....	5
4. Назначение	5
5. Область применения	5
6. Показания к применению, противопоказания, побочные эффекты.....	5
6.1. Показания к применению.....	5
6.2. Противопоказания к применению.....	5
6.3. Побочные эффекты.....	6
7. Риски применения	6
7.1. Общие предупреждения	6
7.2. Общие предупреждения по безопасности	6
7.3. Предупреждения по безопасности для защиты от поражения электрическим током.....	7
7.4. Остаточные риски применения и способы их управления.....	7
8. Принцип работы.....	9
8.1. Индикаторы	10
8.2. Система защитного отключения	10
9. Техническое описание и характеристики	11
9.1. Техническое описание.....	11
9.2. Технические характеристики медицинского изделия	11
10. Комплектность	14
11. Монтаж и ввод в эксплуатацию	14
11.1. Условия окружающей среды	15
11.2. Монтаж устройства.....	15
12. Обслуживание.....	17
12.1. Дезинфекция и очистка	17
12.2. Периодичность ухода.....	17
13. Поиск неисправностей и их устранение	18
14. Маркировка	20
15. Упаковка.....	24
16. Перечень международных нормативных документов/стандартов, которым соответствует медицинское изделие	24
17. Перечень основных характеристик по эксплуатации, условиям хранения и транспортирования	25
18. Сведения о электромагнитной совместимости	26
19. Сроки службы и гарантии изготовителя.....	32
20. Порядок и условия утилизации.....	33
21. Рекламации.....	33

1. Наименование

Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» (Далее по тексту – Устройства, Устройство, медицинское изделие, МИ)

1.1.Варианты исполнения

«Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями»

Варианты исполнения:

I. Устройство для создания вакуума Vi Jet для аспирационной системы сухого воздушного типа:

1.1.Vi Jet 1, в составе:

- Устройство Vi Jet 1 – 1 шт.;
- Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию – 1 шт.;
- Паспорт – 1 шт.

Принадлежности:

- Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 1 – 1 шт.

1.2.Vi Jet 2, в составе:

- Устройство Vi Jet 2 – 1 шт.;
- Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию – 1 шт.;
- Паспорт – 1 шт.

Принадлежности:

- Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 2 – 1 шт.

1.3.Vi Jet 3, в составе:

- Устройство Vi Jet 3 – 1 шт.;
- Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию – 1 шт.;
- Паспорт – 1 шт.

Принадлежности:

- Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 3 – 1 шт.

1.4.Vi Jet 4, в составе:

- Устройство Vi Jet 4 – 1 шт.;
- Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию – 1 шт.;
- Паспорт – 1 шт.

Принадлежности:

- Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 4 – 1 шт.

III. Устройство для создания вакуума с увеличенным разряжением Vi Jet + для аспирационной системы сухого воздушного типа:

3.1. Vi Jet 1+, в составе:

- Устройство Vi Jet 1+ – 1 шт.;
- Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию – 1 шт.;
- Паспорт – 1 шт.

Принадлежности:

- Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 1+ – 1 шт.

3.2. Vi Jet 2+, в составе:

- Устройство Vi Jet 2+ – 1 шт.;
- Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию – 1 шт.;
- Паспорт – 1 шт.

Принадлежности:

- Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 2+ – 1 шт.

2. Классификация

Вид климатического исполнения устройств – УХЛ 4.2 по ГОСТ Р 50444. По степени защиты от опасности поражения электрическим током устройства относятся к изделиям класса I по ГОСТ Р МЭК 60601-1, ГОСТ Р 50267.0 не входящими в непосредственный контакт с пациентом. Класс потенциального риска применения медицинского изделия – 2а в соответствии с номенклатурной классификацией медицинских изделий Минздрава России.

Вид медицинского изделия в соответствии с номенклатурной классификацией: 356900.

Код Общероссийского классификатора продукции по видам экономической деятельности (ОКПД 2): 32.50.11.110

По воспринимаемым механическим воздействиям устройства относятся к группе 2 по ГОСТ Р 50444, по последствиям отказа – к классу В по ГОСТ Р 50444.

3. Сведения о разработчике/производителе медицинского изделия.

Производитель: Россия, 620017, Свердловская обл., г. Екатеринбург, ул. Шефская, 3А, литер 9, ООО «ТПК «Виталия». Тел./факс: 8(343)236-62-02; 287-87-82; 385-82-02.

E-mail: info@tpk-vitalia.ru

4. Назначение

Устройство предназначено для создания вакуума, необходимого для работы аспирационной системы стоматологической установки.

5. Область применения

Область применения устройств – медицина, стоматология.

6. Показания к применению, противопоказания, побочные эффекты

6.1. Показания к применению

Устройство применяется в случае необходимости обеспечения лечебного оборудования потоком разряженного воздуха.

6.2. Противопоказания к применению

Устройство не предназначено для всасывания пыли.



Производитель не несёт ответственности за отказы и неисправности возникшие вследствие использования устройства не по назначению.



Не использовать для дезинфекции устройства:
пенящиеся или абразивные средства (например, бытовые),
средства, содержащие хлор или растворители типа ацетона.



Запрещается использовать для соединения устройства с
магистралями шланги не устойчивые к дезинфицирующим
средствам, а также недостаточно гибкие резиновые и
поливинилхлоридные шланги.

6.3. Побочные эффекты

Не выявлены.

7. Риски применения

7.1. Общие предупреждения



- Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию является составной частью комплекта поставки устройства. Необходимо, чтобы оно находилось всегда рядом с ним. Точное соблюдение настоящего "Руководства" является предпосылкой для правильного применения по назначению и надлежащего обслуживания устройства.

Безопасность обслуживающего персонала и бесперебойная работа устройства гарантированы только при применении оригинальных запчастей устройства. Применяться могут только принадлежности и запчасти, указанные в технической документации или непосредственно разрешенные производителем.

Если будут применяться другие принадлежности или расходный материал, производитель не может нести никакую гарантию за безопасную эксплуатацию и безопасную работу.

- На неисправности, которые возникли при применении иных принадлежностей или расходного материала, чем тех, которые устанавливает или рекомендует производитель, гарантия не распространяется.

- Производитель принимает ответственность на себя по отношению к безопасности, надежности и работе только тогда, когда:

- Установку и ремонт осуществляют производитель или его представитель, сервисная организация, уполномоченная производителем.
- устройство применяется в соответствии с "Руководством по эксплуатации и техническому обслуживанию."

7.2. Общие предупреждения по безопасности

Производитель разработал и сконструировал устройство таким образом, чтобы были исключены какие-либо повреждения при правильном применении в зависимости от назначения. Производитель считает своей обязанностью описать следующие меры по безопасности, чтобы можно было исключить остальные повреждения.



Устройства могут эксплуатироваться только квалифицированным стоматологическим персоналом (врачами стоматологами и их ассистентами), имеющим соответствующую квалификацию, надлежащую подготовку, специализацию и опыт, изучившими данное руководство и получившими инструктаж.

- При эксплуатации устройств необходимо принимать во внимание законы и региональные инструкции, действующие по месту применения. В интересах безопасного хода работ ответственными за соблюдение инструкций являются эксплуатирующие лица.

- Обслуживающий персонал при обслуживании устройства должен пользоваться средствами индивидуальной защиты (одноразовыми масками, шапочками и перчатками).

- Перед каждым применением устройств необходимо, чтобы эксплуатирующие лица убедились в правильной работе и безопасном состоянии устройств.

- Если непосредственно в связи с эксплуатацией устройств возникнет нежелательная неисправность, эксплуатирующие лица обязаны об этой неисправности без промедления информировать своего поставщика.

- Устройства не предназначены для эксплуатации во взрывоопасных и с повышенным риском возгорания помещениях. Взрывоопасная ситуация и риск возгорания могут возникнуть вследствие применения горючих анестезирующих средств, кислорода, закиси азота, либо воспламеняющихся средств для очищения и дезинфекции кожи.

7.3.Предупреждения по безопасности для защиты от поражения электрическим током

7.4.Остаточные риски применения и способы их управления

В результате анализа рисков, которые могут возникнуть в ходе эксплуатации устройств, выявлено, что информация в эксплуатационной документации не всегда может повлиять на квалификацию потребителя, допускаемого к работе с изделиями. В связи с чем вероятность возникновения некоторых рисков уменьшить до приемлемого уровня не удалось, соответственно эти риски признаны остаточным. Необходимая информация по остаточному риску представлена в Таблице 1:

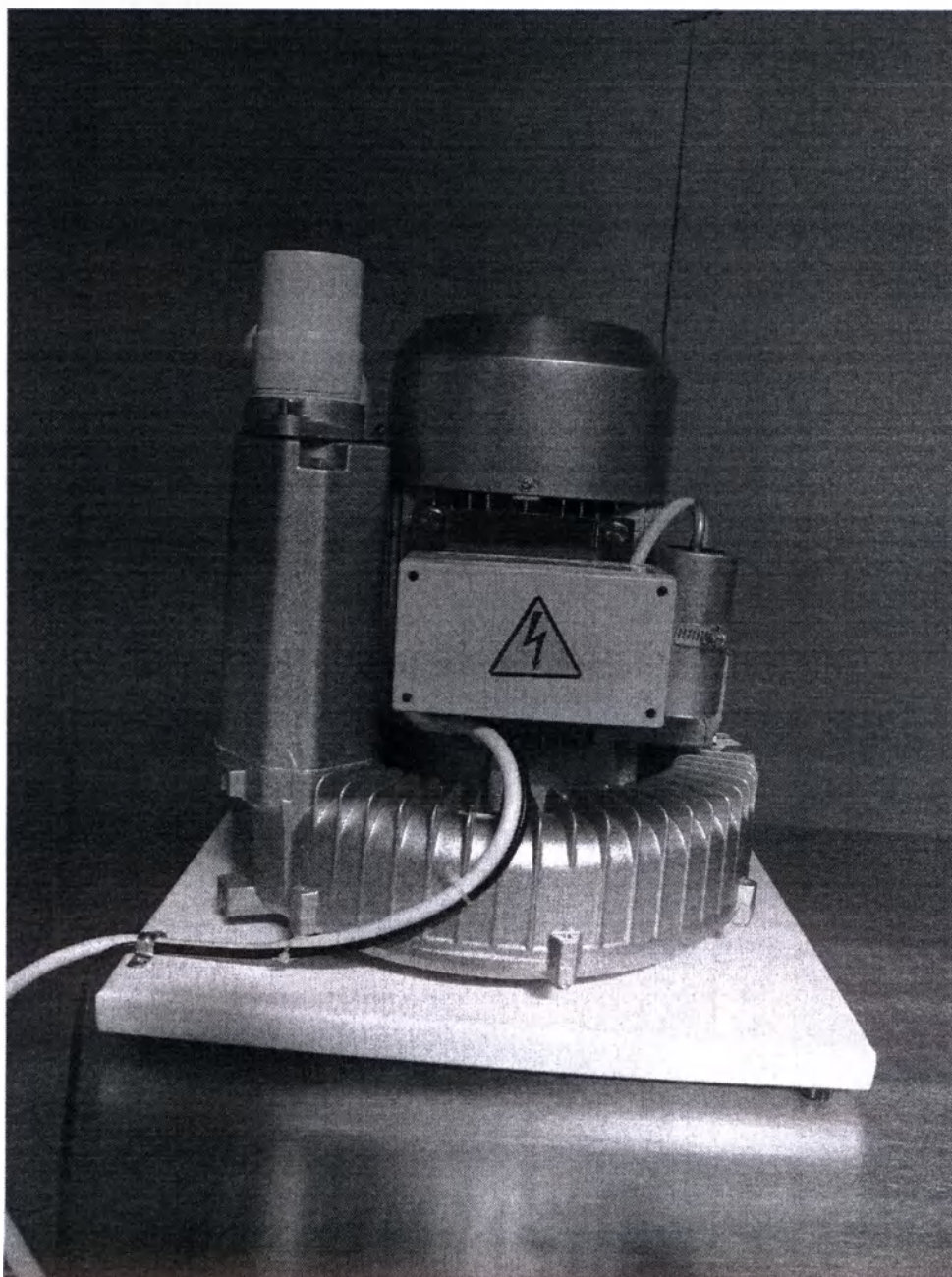
Таблица №1

Наименование остаточного риска	Управление риском
Опасность в связи с загрязнениями Загрязнения могут образовываться при каждом использовании Устройства или в ходе длительного простоя оборудования	Устройство разработано с учётом требований устойчивости к дезинфекции, очистке. Методы дезинфекции, очистки представлены в эксплуатационной документации для пользователя. Для медицинского персонала в эксплуатационной документации даны рекомендации по работе в средствах индивидуальной защиты

Риск здоровью для неверного подключения. Риск неверного порядка очистки.	Четкое изложение информации по эксплуатации в руководстве по эксплуатации, а именно в руководстве по эксплуатации изложен порядок действий, проверенный специалистами, которые должны эксплуатировать изделие, на адекватность и понятное изложение.
Опасность передачи заболеваний от предыдущего пациента следующему из-за неправильной очистки и/или дезинфекции Устройство или отказа от её проведения.	В целях минимизации риска в эксплуатационной документации - руководстве по эксплуатации и техническому обслуживанию, представлена информация для эксплуатирующего персонала о порядке дезинфекции.
Риск электробезопасности при подключении в многоместную розетку.	Устройство не предназначено для подключения в многоместную розетку В эксплуатационной документации на Устройство указано предупреждение, что Устройство не предназначено для подключения к многоместной розетке или использования многоместной розетки остаётся только риск нарушения рекомендаций по монтажу и эксплуатации изделия.

8. Принцип работы

Устройство представляет собой вакуумную помпу, состоящую из вихревой воздуходувки и вращающего её электромотора асинхронного типа. Вакуумная помпа, на гасящих вибрацию резиновых демпферах, установлена на изготовленном из стального листа основании, которое также имеет гасящие вибрацию резиновые ножки. Выпускное отверстие вакуумной помпы имеет патрубок для соединения с выпускной магистралью. Для управления электромотором и его защиты от перегрузок имеется блок управления. Устройство может закрываться кожухом шумопоглощающим.



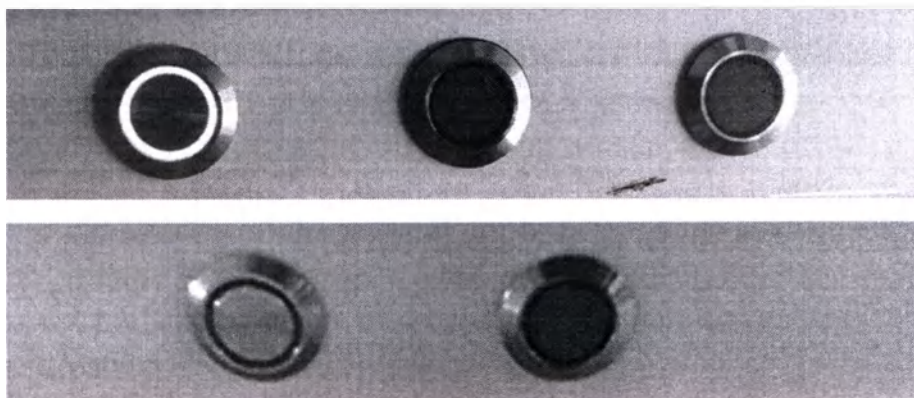
Мини-сепаратор установки не задерживает бактерий!

В случае отсутствия возможности удаления отработанного воздуха из помещения, во избежание перекрёстного заражения персонала и пациентов, следует оснастить выпускную магистраль, бактериальным фильтром (например, производства Дюрр дентал).

8.1. Индикаторы

В зависимости от варианта исполнения кожухи изделия могут оснащаться световыми индикаторами. Каждый индикатор обладает своим назначением и цветовым отличием.

Внешний вид индикаторов представлен ниже



1. Кнопка включения питания, после включения горит зелёным цветом. Сигнализирует о подаче питания на розетку, размещённую внутри кожуха.
2. Синий индикатор загорается при включении устройства, размещённого внутри кожуха. Одновременно с этим начинает работать вентилятор охлаждения.
3. Красный индикатор загорается при включении дополнительного вентилятора охлаждения (включается от срабатывания термодатчика, установленного внутри кожуха).

В зависимости от варианта исполнения синий и красный индикатор может отсутствовать. Кожухи не имеют индикатора готовности устройства.

8.2. Система защитного отключения

Система защитного отключения устройства реализована с помощью защитных предохранителей, установленных на плате управления устройством.

9. Техническое описание и характеристики

9.1. Техническое описание

Стоматологическая установка должна быть оснащена мини-сепаратором. После поднятия на блоке ассистента стоматологической установки шланга слюноотсоса или пылесоса устройство автоматически включается. Устройство через магистраль, соединяющую устройство со стоматологической установкой, создаёт вакуум в аспирационной системе стоматологической установки. Благодаря вакууму аспират из полости рта перемещается в стоматологическую установку.

Разделение аспирата производится в мини-сепараторе стоматологической установки: мелкие твёрдые и жидкие фракции, отделённые от воздуха, сбрасываются в канализацию по сливной системе установки, очищенный воздух, по магистрали, уходит в аспиратор. Отработанный воздух из аспиратора, через выпускное отверстие и патрубок, подаётся выпускную магистраль, по которой удаляется из помещения.

9.2. Технические характеристики медицинского изделия

Технические характеристики устройств указаны в таблицах 2, 3, 4.

Таблица №2

Вариант исполнения	Габаритные размеры Д × Ш × В, мм, (± 10 мм)	Масса устройства, кг (± 0,5 кг)	Номинальный ток, А (± 10 %)	Пусковой ток, А (± 10 %)	Максимальная потребляемая мощность, кВт	Расход воздуха, м³/ч (± 12 м³/ч)	Максимальный вакуум, кПа (± 1 кПа)	Наличие сепаратора
Vi Jet 1	340*370*428	14,5	2,7	7	0,37	80	- 11	нет
Vi Jet 1+	362*392*433	7,5	4,8	13	0,70	100	- 15	нет
Vi Jet 2	362*392*448	19	4,8	13	0,70	145	- 10	нет
Vi Jet 2+	380*410*468	19,5	5,2	14	0,80	145	- 15	нет
Vi Jet 3	390*440*518	24	5,2	14	0,80	180	- 10	нет
Vi Jet 4	345*405*413	28	11	30	1,50	210	- 19	нет

Знак «+» говорит об увеличенном разряжении в модели.

Таблица №3

Вариант исполнения	Номинальное напряжение питания, В/ Частота переменного тока, Гц	Диаметр входного отверстия, мм (± 0,5 мм)	Диаметр выходного отверстия, мм (±7 мм)	Диаметр выпускного отверстия, мм (± 0,5 мм)	Сила тока* А/250 В	$I_{\Delta N}$ мА**	Уровень звуковой мощности L_{pA} (дБ)
Vi Jet 1	220/50	28	16	28	10	30	59
Vi Jet 1+		28		38	16	30	61
Vi Jet 2		36		49	16	30	62
Vi Jet 2+		36		49	20	30	69
Vi Jet 3		46		49	20	30	68
Vi Jet 4		46		49	25	30	68

* Сила тока – величина силы тока, при превышении которой происходит отключение.

** $I_{\Delta N}$ – величина тока утечки, при котором происходит отключение.

Степень защиты устройств по ГОСТ 14254-2015.

Таблица №4

Вариант исполнения	Степень защиты устройств по ГОСТ 14254-2015 (IP)
Vi Jet 1	IP 24
Vi Jet 1+	IP 24
Vi Jet 2	IP 24
Vi Jet 2+	IP 24
Vi Jet 3	IP 24
Vi Jet 4	IP 24

Длина шнура питания не менее 1,2 м.

10. Комплектность

В комплект поставки устройства должны входить:

- устройство – 1 шт.;
- руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию – 1 шт.;
- паспорт – 1 шт.

Принадлежности:

- кожух шумопоглощающий

(при дополнительном заказе на поставку) – 1 шт.;

Примечание – При возникновении необходимости кожух шумопоглощающий может быть заказан и поставлен дополнительно к произведенному ранее заказу устройства без кожуха шумопоглощающего. В этом случае поставляется только кожух (без эксплуатационной документации).

11. Монтаж и ввод в эксплуатацию

Монтаж и ввод устройства в эксплуатацию должен производить только квалифицированный специалист. В его обязанности входит также обучение

обслуживающего персонала применению и обычному уходу за оборудованием. Монтаж устройства и обучение обслуживающего персонала необходимо подтвердить своей подписью в акте приемки-сдачи устройства.

Перед первым пуском должны быть демонтированы все крепления, служащие для фиксации оборудования во время транспортировки - есть опасность повреждения изделия.

11.1. Условия окружающей среды

- Устройство должно размещаться и эксплуатироваться только в сухих, хорошо проветриваемых и непыльных помещениях.

- Устройство необходимо установить таким образом, чтобы оно было легко доступно для обслуживания и ухода.

- Устройство должно стоять на ровном, достаточно стабильном основании.

- Расстояние от стен должно быть достаточным для свободного снятия и одевания кожуха.

- Температура в помещении не должна понижаться ниже $+10^{\circ}\text{C}$ и не должна повышаться выше $+35^{\circ}\text{C}$, иначе не гарантируется бесперебойная работа устройства.

- Сливная магистраль (канализация) должна быть выполнена из труб диаметром не менее 40 мм и иметь необходимые уклоны.

11.2. Монтаж устройства



При подаче электропитания запрещается использовать удлинители и многоместные розетки.

Для подключения питания использовать трёхжильный медный кабель с сечением провода не менее 1,5 мм.

Для подключения цепи управления использовать двухжильный провод с сечением не менее 0,5 мм.

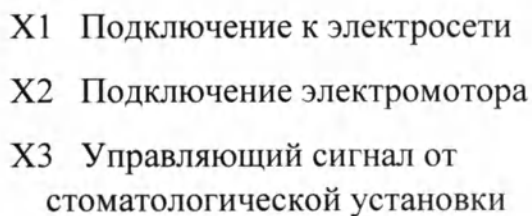
- Устройство на основании установить на пол в определенном месте.

- Устранить транспортные крепежные элементы.

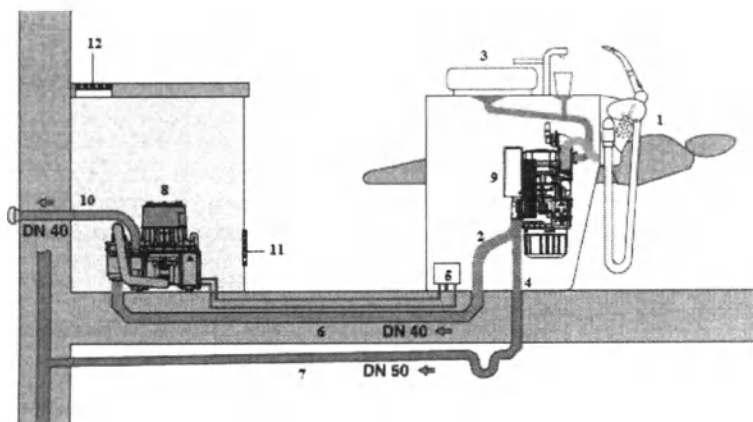
- Шланги подсоединить к входу, выходу и выпуску устройства

- Входной, выходной и выпускной шланги устройства подключить к магистралям

- Электрические цепи подключить согласно представленной схеме:



Пример подключения устройства для системы аспирации сухого воздушного типа.

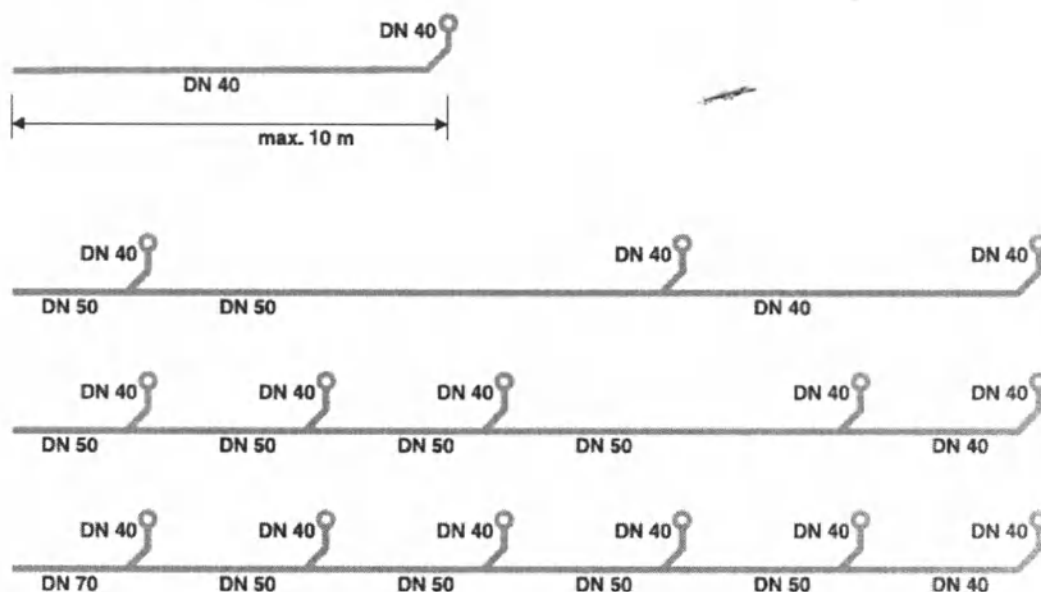


- 1 - модуль ассистента стоматологической установки
- 2 - вакуумный шланг установки
- 3 - плевательница
- 4 - сливной шланг установки
- 5 - цепь управления
- 6 - вакуумная магистраль
- 7 - сливная магистраль
- 8 - устройство
- 9 - мини-сепаратор стоматологической установки

10 - выпускная магистраль

11 и 12 вентиляторы охлаждения

Рекомендуемые схемы подключения устройства для системы аспирации сухого воздушного типа.



12. Обслуживание



Изделие готово к работе после подвода сетевого напряжения к модулю управления. Устройство запускается в действие (создает частичный вакуум в распределительной сети) после подвода сигнала от стоматологической установки. После прерывания сигнала устройство перестает работать.

12.1. Дезинфекция и очистка

Устройства устойчивы к дезинфекции и очистке внешних поверхностей 3% раствором перекиси водорода по ГОСТ 177-88 с добавлением 0,5% моющего средства типа "Лотос" по ГОСТ 25644-96

Метод дезинфекции и очистки внешних поверхностей: не следует распылять средство на поверхность, следует наносить его на мягкую ткань (салфетку из бязи или марли) и двукратно протирать ей все части устройства, после чего вытереть все поверхности насухо.

Устройства устойчивы к дезинфекции и очистке внутренних поверхностей средством Orotol Plus или Orotol Ultra производства Durr Dental, Германия.

Метод дезинфекции и очистки внутренних поверхностей: необходимо произвести всасывание надлежащего количества средства Orotol Plus или Orotol Ultra производства Durr Dental или аналогичного.

12.2. Периодичность ухода

Сведения о периодичности ухода представлены в Талице 5.

Таблица №5

Требуемый уход	Временной интервал	Исполнитель
Промывка системы	После каждого использования (между пациентами)	Пользователь
Очистка и дезинфекция системы	После каждой смены	Пользователь
Проверка и чистка входного фильтра грубой очистки	1 раз в месяц	Квалифицированный специалист
Проверка функционирования выпускного клапана	1 раз в год	Квалифицированный специалист

13. Поиск неисправностей и их устранение

Перед вмешательством в оборудование необходимо отсоединить оборудование от электросети.

Работу, связанную с устранением неисправностей, может осуществлять только специалист сервисной организации, прошедший обучение.

Медицинское изделие использует предохранитель керамический – 2 шт. В случае выхода его из строя, предохранитель нужно заменить.



Порядок действий по замене предохранителя специалистом сервисной организации выглядит следующим образом.

Шаг 1. Подготовка и безопасность.

Перед началом ремонта, убедитесь, что вы приняли все необходимые меры безопасности. Отключите электрическое питание от соответствующей силовой линии или выключателя, чтобы избежать удара током. Также убедитесь, что руки чисты и сухи, чтобы избежать короткого замыкания.

Шаг 2. Отсоединение предохранителя.

Расположите керамический предохранитель на устройстве и осторожно отсоедините его. В некоторых случаях нужно будет снять защитную крышку или панель, чтобы получить доступ к предохранителю.

Шаг 3. Проверка предохранителя.

Визуально проверьте предохранитель на наличие трещин или повреждений. Керамический предохранитель имеет проводящую жилу внутри, которая может быть разорвана или перегореть. Если предохранитель визуально поврежден, то он неисправен и требует замены.

Шаг 4. Замена предохранителя.

Приобретите новый керамический предохранитель с аналогичными характеристиками. Убедитесь, что новый предохранитель имеет ту же номинальную мощность, что и старый. Установите новый предохранитель на ту же позицию, с которой сняли старый предохранитель. Убедитесь, что он правильно и плотно вставлен.

Шаг 5. Проверка и включение питания.

После установки нового предохранителя проверьте работоспособность устройства. Подключите питание и включите устройство, чтобы убедиться, что все функции работают нормально.

Возможные сбои и способы устранения представлены в Таблице №6.

Таблица №6

Сбой	Возможная причина	Способ устранения
Устройство не работает	Нет напряжения в розетке	Проверить напряжение в питающей сети
	Неисправный электрический шнур	Неисправный шнур заменить
	Устройство залит/был залит жидкостью	Устройство сдать на ремонт в сервис
	Прерывание обмотки двигателя, повреждена тепловая защита	Двигатель заменить
	Дефектный конденсатор	Конденсатор заменить
Устройство создаёт большой шум	Предмет во входном трубопроводе	Устранить чужеродный предмет
	Устройство залит/был залит жидкостью	Устройство сдать на ремонт в сервис

Устройство не отсасывает или слабо отсасывает	Утечка во всасывающем тракте Предмет во входном/ выходном трубопроводе	Устранить утечку во всасывающем тракте, устранить чужеродный предмет
--	---	--

14. Маркировка

На каждом устройстве должна быть прикреплена табличка по ГОСТ 12969, на которой должны быть указаны:

- товарный знак производителя;
- название и адрес производителя, контактные данные
- наименование МИ в соответствии с настоящими техническими условиями;
- вариант исполнения устройства;
- обозначение настоящих технических условий;
- заводской номер устройства;
- дата изготовления;
- срок службы;
- гарантийный срок эксплуатации устройства;
- символ переменного тока;
- номинальное напряжение сети;
- номинальная частота сети;
- максимальная потребляемая мощность;
- класс электрического изделия;
- степень защиты IP по ГОСТ 14254;
- условия эксплуатации;
- условия хранения;
- сведения о государственной регистрации медицинского изделия (номер и дата регистрационного удостоверения).

Пример маркировки представлен ниже:

	Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями	
	Вариант исполнения: Устройство для создания вакуума Vi Jet + для аспирационной системы сухого воздушного типа Vi Jet 1+, в составе: – Устройство Vi Jet 1+ – 1 шт.; – Руководство по эксплуатации и тех. обслуживанию – 1 шт.; – Паспорт – 1 шт. Принадлежности: – Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 1+ – 1 шт.	
Зав. № 00X-00X Изготовлен: XX.XX.XXXX		Срок службы 5 лет
Гарантийный срок эксплуатации устройства – 12 месяцев с момента покупки		
~220В, 50 Гц		
Максимальная потребляемая мощность 0,70 кВт		
Класс I по ГОСТ Р МЭК 60601-1		
Степень защиты IP24 по ГОСТ 14254 Условия эксплуатации: Температура от +10°C до +35°C. Относительная влажность воздуха от 45% до 75% при 25°C. Условия хранения: Температура: от -50°C до +50°C. Относительная влажность воздуха: до 100 % при 25°C.		
	ООО "ТПК "Виталия" Россия, 620137, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. Шефская, стр. 3А, литер 9 тел:8(343) 385-82-02, 287-87-82, e-mail: info@tpk-vitalia.ru	
       		
ТУ 32.50.11-005-77929798-2018		
Регистрационное удостоверение № РЗН 2020/12623 от 20 ноября 2020 г.		

**Макет маркировки медицинского изделия,
вариант исполнения Vi Jet 1+**

	Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями	
	Вариант исполнения: Устройство для создания вакуума Vi Jet для аспирационной системы сухого воздушного типа Vi Jet 4, в составе: – Устройство Vi Jet 4 – 1 шт.; – Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию – 1 шт.; – Паспорт – 1 шт. Принадлежности: – Кожух шумопоглощающий для Vi Jet 4 – 1 шт.	
Зав. № 00X-00X Изготовлен: XX.XX.XXXX		Срок службы 5 лет
Гарантийный срок эксплуатации устройства – 12 месяцев с момента покупки		
~220В, 50 Гц		
Максимальная потребляемая мощность 1,50 кВт		
Класс I по ГОСТ Р МЭК 60601-1		
Степень защиты IP24 по ГОСТ 14254 Условия эксплуатации: Температура от +10°C до +35°C. Относительная влажность воздуха от 45% до 75% при 25°C. Условия хранения: Температура: от -50°C до +50°C. Относительная влажность воздуха: до 100 % при 25°C.		
	ООО «ТПК «Виталия» Россия, 620137, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. Шефская, стр. 3А, литер 9 тел: 8(343) 385-82-02, 287-87-82, e-mail: info@tpk-vitalia.ru	
       		
ТУ 32.50.11-005-77929798-2018		
Регистрационное удостоверение № РЗН 2020/12623 от 20 ноября 2020 г.		

**Макет маркировки медицинского изделия,
вариант исполнения Vi Jet 4**

В эксплуатационной документации, на упаковке и изделии могут быть применены следующие символы:

	ВНИМАНИЕ Указания, требования и запреты с целью предотвращения нанесения телесных и материальных повреждений
	Предупреждение об опасном электрическом напряжении
	Переменный ток

	Подключение защитного заземления
	Манипуляционный знак на упаковке - Хрупкое, обращаться осторожно
	Манипуляционный знак на упаковке - В этом направлении вверх (Вертикальное положение груза)
	Манипуляционный знак на упаковке - Защищать от влажности
	Автоматическое включение
	Горячая поверхность
	Для обеспечения безопасности обслуживающего персонала при работе с устройством необходимо носить защитные перчатки.
	Обратитесь к инструкции по эксплуатации
	Изготовитель
	Информация о подтверждении соответствия (знак обращения на рынке)

15. Упаковка

Упаковка должна соответствовать требованиям ГОСТ Р 50444.

Временная противокоррозионная защита – ВЗ-10 по ГОСТ 9.014.

Консервация должна производиться при соблюдении требований, установленных к условиям консервации в ГОСТ 9.014.

Эксплуатационная документация (руководство по эксплуатации и паспорт) должна быть упакована в соответствующий её размерам пакет из полиэтиленовой пленки по ГОСТ 10354.

Законсервированное устройство и упакованная эксплуатационная документация должны быть упакованы в потребительскую тару – ящики из гофрированного картона по ГОСТ 9142 с защитными ложементами из пенополистирола. Швы ящиков должны быть склеены или сшиты. Расстояние между скобами должно быть не более 35 мм.

Ящики должны быть оклеены полиэтиленовой лентой с липким слоем по ГОСТ 20477 или аналогичной лентой, обеспечивающей контроль вскрытия тары.

Потребительская тара является транспортной.

При отправке в один адрес нескольких устройств железнодорожным, автомобильным и водным транспортом допускается их пакетирование в соответствии с требованиями ГОСТ 26663.

Допускается применять другие способы упаковывания в потребительскую и транспортную тару, обеспечивающие сохранность при транспортировании и хранении.

Упаковка устройств, предназначенных для отправки в районы Крайнего Севера и труднодоступные районы – по ГОСТ 15846.

16. Перечень международных нормативных документов/стандартов, которым соответствует медицинское изделие

«Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» соответствуют требованиям настоящих технических условий и следующих национальных стандартов:

- ГОСТ Р 50444-2020 (Приборы, аппараты и оборудование медицинские. Общие технические условия)

- ГОСТ Р МЭК 60601-1-2010 (Изделия медицинские электрические. Часть 1. Общие требования безопасности с учетом основных функциональных характеристик)

- ГОСТ Р МЭК 60601-1-2-2014 (Изделия медицинские электрические. Часть 1-2. Общие требования безопасности с учетом основных функциональных характеристик. Параллельный стандарт. Электромагнитная совместимость. Требования и испытания)

17. Перечень основных характеристик по эксплуатации, условиям хранения и транспортирования

Условия эксплуатации.

Температура: +10 °С до +35 °С.

Относительная влажность воздуха: от 45% до 75% при 25 °С.

Условия хранения.

Устройства, упакованные в транспортную тару производителя-изготовителя при хранении устойчивы к воздействию климатических факторов:

Температура: -50 °С до +50 °С.

Относительная влажность воздуха: до 100 % при 25°С.

Условия транспортирования.

Транспортирование устройств в упаковке предприятия-изготовителя может производиться всеми видами крытых транспортных средств, кроме неотапливаемых отсеков самолётов, в соответствии с правилами перевозок на транспорте данного вида.

Температура: от -50 °С до +50 °С.

Относительная влажность воздуха: до 100 % при 25 °С.



После транспортирования или хранения в условиях отрицательных температур устройство в транспортной таре должно быть выдержано при нормальных климатических условиях не менее 24 часов.

18. Сведения о электромагнитной совместимости



Устройство требует применения специальных мер для обеспечения **ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЙ СОВМЕСТИМОСТИ** и должен быть установлен и введён в эксплуатацию в соответствии с информацией, относящейся к ЭМС, приведенной ниже.



Применение мобильных радиочастотных средств связи может оказывать воздействие на **МЕДИЦИНСКИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ИЗДЕЛИЯ**.



Предупреждение: использование принадлежностей, преобразователей и кабелей, не указанных в данной эксплуатационной документации за исключением преобразователей и кабелей, поставляемых изготовителем в качестве сменных частей для внутренних деталей, может привести к увеличению **ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЙ ЭМИССИИ** или снижению **ПОМЕХОУСТОЙЧИВОСТИ ИЗДЕЛИЯ**.

Руководство и декларация - ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ ЭМИССИЯ

1	Руководство и декларация изготовителя - электромагнитная эмиссия		
2	«Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» предназначается для применения в электромагнитной обстановке, определенной ниже. Покупателю или пользователю «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» следует обеспечить его применение в указанной электромагнитной обстановке		
3	Испытание на электромагнитную эмиссию	Соответствие	Электромагнитная обстановка - указания
4	Радиопомехи по СИСПР 11	Группа 1	«Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» использует радиочастотную энергию только для выполнения внутренних функций. Уровень эмиссии радиочастотных помех является низким и, вероятно, не приведет к нарушениям функционирования расположенного вблизи электронного оборудования
6	Радиопомехи по СИСПР 11	Класс В	«Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» пригоден для применения в любых местах размещения, кроме жилых домов и зданий, непосредственно подключенных к распределительной электрической сети, питающей жилые дома. Могут быть применены в жилых домах и зданиях, непосредственно подключенных к распределительной электрической сети, питающей жилые дома, при наличии следующего предупреждения: Предупреждение. Настоящее оборудование/ система предназначены для применения исключительно профессионалами в области здравоохранения. Настоящее оборудование/система могут вызвать ухудшение приема радиосигналов и нарушить работу оборудования, расположенного поблизости. В этом случае может быть необходимым принять меры для снижения помех, такие как изменение ориентации, смена места размещения «Компрессора медицинского КМ» или экранирование места размещения.
7	Гармонические составляющие тока по МЭК 61000-3-2	Класс А	
8	Колебания напряжения и фликер по МЭК 61000-3-3	Соответствует	

Руководство и декларация изготовителя - помехоустойчивость

Руководство и декларация изготовителя - помехоустойчивость			
Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» предназначается для применения в электромагнитной обстановке, определенной ниже. Покупателю или пользователю «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» следует обеспечить его применение в указанной электромагнитной обстановке			
Испытание на помехоустойчивость	Испытательный уровень по МЭК 60601	Уровень соответствия	Электромагнитная обстановка - указания
Электростатические разряды (ЭСР) по МЭК 61000-4-2	± 6 кВ - контактный разряд ± 8 кВ - воздушный разряд	± 6 кВ - контактный разряд ± 8 кВ - воздушный разряд	Пол в помещении из дерева, бетона или керамической плитки. При полах, покрытых синтетическим материалом, относительная влажность воздуха - не менее 30%
Наносекундные импульсные помехи по МЭК 61000-4-4	± 2 кВ - для линий электропитания ± 1 кВ - для линий ввода/ вывода	± 2 кВ - для линий электропитания	Качество электрической энергии в сети в соответствии с типичными условиями коммерческой или больничной обстановки
Микросекундные импульсные помехи большой энергии по МЭК 61000-4-5	± 1 кВ при подаче помех по схеме "провод-провод" ± 2 кВ при подаче помехи по схеме "провод-земля"	± 1 кВ при подаче помех по схеме "провод-провод" ± 2 кВ при подаче помехи по схеме "провод-земля"	Качество электрической энергии в электрической сети следует обеспечить в соответствии с типичными условиями коммерческой или больничной обстановки
Провалы напряжения, кратковременные прерывания и изменения напряжения во входных линиях электропитания по МЭК 61000-4-11	$< 5\% U_n$ (провал напряжения $> 95\% U_n$) в течение 0,5 периода $40\% U_n$ (провал напряжения $60\% U_n$) в течение 5 периодов $70\% U_n$ (провал напряжения	$< 5\%$ (провал напряжения $> 95\%$) в течение 0,5 периода 40% (провал напряжения 60%) в течение 5 периодов 70% (провал напряжения 30%) в течение	Качество электрической энергии в сети - в соответствии с типичными условиями коммерческой или больничной обстановки. Если пользователю «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» необходимо обеспечить непрерывную работу в условиях возможных прерываний сетевого напряжения, рекомендуется питание «Устройство для создания

	30% U _н) в течение 25 периодов <5% U _н (провал напряжения >95% U _н) в течение 5 с	25 периодов <5% (провал напряжения >95%) в течение 5 с	вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» осуществлять от источника бесперебойного питания или батареи
Магнитное поле промышленной частоты (50/60 Гц) по МЭК 61000-4-8	3 А/м	3 А/м	Уровни магнитного поля промышленной частоты следует обеспечить в соответствии с типичными условиями коммерческой или больничной обстановки

Примечание - U_н - уровень напряжения электрической сети до момента подачи испытательного воздействия.

			Расстояние между используемыми мобильными радиотелефонными системами связи и любым элементом «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями», включая кабели, должно быть не меньше рекомендуемого пространственного разнеса, который рассчитывается в соответствии с приведенными ниже выражениями применительно к частоте передатчика. Рекомендуемый пространственный разнос: $d = \left[\frac{35}{V_1} \right] \sqrt{P}$
--	--	--	--

Кондуктивные помехи, наведенные радиочастотными электромагнитными полями по МЭК 61000-4-6 Радиочастотное электромагнитное поле по МЭК 61000-4-3	3 В (среднеквадратичное значение) в полосе от 150 кГц до 80 МГц 3 В/м в полосе от 80 МГц до 2,5 ГГц	[V₁], 3 В [E₁], 3 В/м	$d = \left[\frac{35}{E_1} \right] \sqrt{P}$ (от 80 до 800 МГц); $d = \left[\frac{7}{E_1} \right] \sqrt{P}$ где d - рекомендуемый пространственный разнос, м b); P - номинальная максимальная выходная мощность передатчика, Вт, установленная изготовителем. Напряженность поля при распространении радиоволн от стационарных радиопередатчиков, по результатам наблюдений за электромагнитной обстановкой а) , должна быть ниже, чем уровень соответствия в каждой полосе частот б). Влияние помех может иметь место вблизи оборудования, маркированного знаком 
---	---	---	--

Напряженность поля при распространении радиоволн от стационарных радиопередатчиков, таких как базовые станции радиотелефонных сетей (сотовых/беспроводных), и наземных подвижных радиостанций, любительских радиостанций, АМ и FM радиовещательных передатчиков, телевизионных передатчиков не могут быть определены расчетным путем с достаточной точностью. Для этого должны быть осуществлены практические измерения напряженности поля. Если измеренные значения в месте размещения «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» превышают применимые уровни соответствия, следует проводить наблюдения за работой «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» с целью проверки его нормального функционирования. Если в процессе наблюдения выявляется отклонение от нормального функционирования, то, возможно, необходимо принять дополнительные меры, такие как переориентировка или перемещение «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями».

б) Вне полосы от 150 кГц до 80 МГц напряженность поля должна быть меньше, чем 3, В/м.

Примечания

На частотах 80 и 800 МГц применяют большее значение напряженности поля.

2 Выражения применимы не во всех случаях. На распространение электромагнитных волн влияет поглощение или отражение от конструкций, объектов и людей.

Рекомендуемые значения пространственного разнеса между портативными и подвижными радиочастотными средствами связи и «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями»

Рекомендуемые значения пространственного разнеса между портативными и подвижными радиочастотными средствами связи и «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями»

«Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» предназначено для применения в электромагнитной обстановке, при которой осуществляется контроль уровней излучаемых помех. Покупатель или пользователь «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» может избежать влияния электромагнитных помех, обеспечив минимальный пространственный разнос между портативными и подвижными радиочастотными средствами связи (передатчиками) и «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями» как рекомендуется ниже, с учетом максимальной выходной мощности средств связи

Номинальная максимальная выходная мощность передатчика , Вт	Пространственный разнос d, м, в зависимости от частоты передатчика
--	--

	$d = \left[\frac{35}{V_1} \right] \sqrt{P}$ в полосе от 150 кГц до 80 МГц	$d = \left[\frac{12}{E_1} \right] \sqrt{P}$ в полосе от 80 до 800 МГц	$d = \left[\frac{23}{E_1} \right] \sqrt{P}$ в полосе от 800 МГц до 2,5 ГГц
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

При определении рекомендуемых значений пространственного разнosa d для передатчиков с номинальной максимальной выходной мощностью, не указанной в таблице, в приведенные выражения подставляют номинальную максимальную выходную мощность P в ваттах, указанную в документации изготовителя передатчика.

Примечания

1 На частотах 80 и 800 МГц применяют большее значение напряженности поля.

2 Приведенные выражения применимы не во всех случаях. На распространение электромагнитных волн влияет поглощение или отражение от конструкций, объектов и людей.

3 При определении рекомендуемых значений пространственного разнosa d для передатчиков с номинальной максимальной выходной мощностью, не указанной в таблице, в приведенные выражения подставляют номинальную максимальную выходную мощность P в ваттах, указанную в документации изготовителя передатчика.

19. Сроки службы и гарантии изготовителя.

Срок службы устройства не менее 5 лет.

ООО «ТПК «Виталия» гарантирует соответствие устройства требованиям технических условий ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования и хранения, указанных в руководстве по эксплуатации.

Гарантийный срок эксплуатации установки – 12 месяцев со дня продажи (ввода в эксплуатацию).

Изделия с дефектами, возникшими в результате небрежного обращения, к гарантийному обслуживанию не принимаются. Применение дезинфицирующих средств содержащих хлор или веществ, способных выделять хлор или активный кислород в процессе применения запрещается, это приводит к коррозии элементов изготовленных из нержавеющей стали и не рассматривается как гарантийный случай.

Гарантийный ремонт и замена производятся изготовителем по адресу:

Россия, 620017, Свердловская обл., г. Екатеринбург, ул. Шефская, 3А, литер 9,
ООО "ТПК "Виталия". Тел./факс: 8(343)236-62-02; 287-87-82; 385-82-02.
E-mail: info@tpk-vitalia.ru

20. Порядок и условия утилизации.

Утилизация устройств и элементов их упаковки в медицинских организациях Российской Федерации осуществляется в соответствии с СанПиНом 2.1.3684.

Класс опасности медицинских отходов исходя из характеристики морфологического состава медицинского изделия (за исключением сепаратора) по СанПиН 2.1.3684 – эпидемиологически безопасные отходы, приближенные по составу к твердым бытовым отходам (Класс А); сепаратор – эпидемиологически опасные отходы (Класс Б).

21. Рекламации

В случае возникновения вопросов, связанных с применением медицинского изделия, а также при возникновении претензий к производителю, потребитель может обратиться по указанному адресу: Россия 620017, г. Екатеринбург, ул. Шефская 3А, литер 9. ООО «ТПК «Виталия».

Тел./факс: 8(343)236-62-02; 287-87-82; 385-82-02.

E-mail: info@tpk-vitalia.ru

Прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью

Количество страниц 33

ООО «ТПК» «Виталия»

Директор

Шаповалов С.В.



УТВЕРЖДАЮ

Директор

ООО «ТПК «Виталия»

С.В. Шаповалов

10 марта 2023 г.



**УСТРОЙСТВО ДЛЯ СОЗДАНИЯ ВАКУУМА
СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЕ Vi Jet
ПО ТУ 32.50.11-005-77929798-2018
С ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМИ**

**Паспорт
77929798 ПС**

Основные сведения об изделии и технические данные.

Наименование: Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями

Вариант исполнения _____

Назначение: устройство применяется для создания вакуума, необходимого для работы аспирационной системы стоматологической установки.

Область применения устройств – медицина, стоматология.

Дата изготовления _____

Заводской № _____

Производитель: Россия, 620017, Свердловская обл., г. Екатеринбург, ул. Шефская, 3А, литер 9, ООО "ТПК" Виталия". Тел./факс: 8(343)287-87-82; 385-82-02. E-mail: info@tpk-vitalia.ru

Вариант исполнения	Максимальная потребляемая мощность, кВт	Расход воздуха, м³/ч	Максимальный вакуум, кПа	Наличие сепаратора	Габаритные размеры Д × Ш × В, мм	Масса, кг
Vi Jet 1 S	0,37	65	- 11	есть	340*370*548	15
Vi Jet 1 S +	0,70	80	- 15	есть	362*392*573	18
Vi Jet 2 S	0,70	116	- 10	есть	362*392*668	20
Vi Jet 2 S +	0,80	116	- 15	есть	380*410*693	21
Vi Jet 3 S	0,80	144	- 10	есть	390*440*743	24
Vi Jet 4 S	1,50	168	- 19	есть	345*475*683	32,3
Vi Jet 5 S	0,37	61	- 11	есть	380*360*598	22,5
Vi Jet 1	0,37	80	- 11	нет	340*370*428	14,5
Vi Jet 1+	0,70	100	- 15	нет	362*392*433	17,5
Vi Jet 2	0,70	145	- 10	нет	362*392*448	18
Vi Jet 2+	0,80	145	- 15	нет	380*410*468	19,5
Vi Jet 3	0,80	180	- 10	нет	390*440*518	21
Vi Jet 4	1,50	210	- 19	нет	345*405*413	28,2

Буква "S" в обозначении варианта исполнения устройства (модификации медицинского изделия) означает, что тип аспирационной системы, для которой предназначено изделие – влажно-воздушный; отсутствие буквы "S" – сухой воздушный.

Цифры указывают на количество стоматологических установок, с которыми может быть установлено медицинское изделие (1, 2, 3 или 4).

Знак «+» говорит об увеличенном разрежении в модели.

Вариант исполнения	Диаметр входного отверстия, мм	Диаметр выпускного отверстия, мм
Vi Jet 1 S	28	28
Vi Jet 1 S +	28	38
Vi Jet 2 S	36	49
Vi Jet 2 S +	36	49
Vi Jet 3 S	46	49
Vi Jet 4 S	46	49
Vi Jet 5 S	40	40
Vi Jet 1	28	28
Vi Jet 1+	28	38
Vi Jet 2	36	49
Vi Jet 2+	36	49
Vi Jet 3	46	49
Vi Jet 4	46	49

Степень защиты устройства по ГОСТ 14254-2015 - IP 24

По степени защиты от опасности поражения электрическим током устройство относится к изделиям класса I по ГОСТ Р МЭК 60601-1, не входящими в непосредственный контакт с пациентом.

Вид климатического исполнения устройства– УХЛ4.2 по ГОСТ Р 50444-92.

Комплектность.

В комплект поставки устройства входит:

- устройство – 1 шт.;
- руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию – 1 шт.;
- паспорт – 1 шт.

Принадлежности:

- кожух шумопоглощающий

(при дополнительном заказе на поставку) – 1 шт.;

Примечание – При возникновении необходимости кожух

шумопоглощающий может быть заказан и поставлен дополнительно к

произведенному ранее заказу устройства без кожуха шумопоглощающего. В этом случае поставляется только кожух (без эксплуатационной документации).

Условия транспортирования и хранения

Условия хранения:

Устройства, упакованные в транспортную тару производителя-изготовителя при хранении устойчивы к воздействию климатических факторов:

Температура: -50 °С до +50 °С.

Относительная влажность воздуха: до 100 % при 25 °С.

Условия транспортирования:

Транспортирование устройств в упаковке предприятия-изготовителя может производиться всеми видами крытых транспортных средств, кроме неотапливаемых отсеков самолётов, в соответствии с правилами перевозок на транспорте данного вида.

Температура: -50 °С до +50 °С.

Относительная влажность воздуха: до 100 % при 25 °С.



После транспортирования или хранения в условиях отрицательных температур устройство в транспортной таре должно быть выдержано при нормальных климатических условиях не менее 24 часов.

Сроки службы и гарантии изготовителя.

Средний срок службы устройства не менее 5 лет.

Срок сохраняемости устройства – 5 лет.

Условия хранения:

Температура: -50 °С до +50 °С.

Относительная влажность воздуха: до 100 % при 25 °С.

Гарантии изготовителя

ООО «ТПК «Виталия» гарантирует соответствие устройства требованиям настоящих технических условий при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования и хранения.

Гарантийный срок эксплуатации устройства – 12 месяцев со дня продажи.

Изделия с дефектами, возникшими в результате небрежного обращения, к гарантийному обслуживанию не принимаются. Применение дезинфицирующих средств, содержащих хлор или веществ, способных выделять хлор или активный

кислород в процессе применения запрещается, это приводит к коррозии элементов, изготовленных из нержавеющей стали, и не рассматривается как гарантийный случай.

Гарантийный ремонт и замена производятся изготовителем по адресу:

Россия, 620017, Свердловская обл., г. Екатеринбург, ул. Шефская, 3А, литер 9, ООО «ТПК» Виталия». Тел./факс: 8(343)236-62-02; 287-87-82; 385-82-02.

E-mail: info@tpk-vitalia.ru

Монтаж и наладка, обслуживание и послегарантийный ремонт должны производиться организацией, имеющей лицензию на осуществление деятельности по техническому обслуживанию медицинской техники.

Консервация.

Дата консервации _____

Срок защиты без переконсервации _____

Свидетельство о приемке.

Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями _____ соответствует техническим условиям и признано годным для эксплуатации.

ОТК _____

Характерные неисправности и методы их устранения.

Сбой	Возможная причина	Способ устранения
Устройство не работает	Нет напряжения в розетке	Проверить напряжение в питающей сети
	Неисправный электрический шнур	Неисправный шнур заменить
	Устройство залит/был залит жидкостью	Устройство сдать на ремонт в сервис
	Прерывание обмотки двигателя, повреждена тепловая защита	Двигатель заменить
	Дефектный конденсатор	Конденсатор заменить
Устройство создаёт большой шум	Предмет во входном трубопроводе	Устранить чужеродный предмет
	Устройство залит/был залит жидкостью	Устройство сдать на ремонт в сервис
Устройство не отсасывает или слабо отсасывает	Утечка во всасывающем тракте	Устранить утечку во всасывающем тракте, устранить чужеродный предмет
	Предмет во входном/выходном трубопроводе	

Сведения об утилизации.

Класс опасности медицинских отходов исходя из характеристики морфологического состава медицинского изделия (за исключением сепаратора) по СанПиН 2.1.3684 – эпидемиологически безопасные отходы, приближенные по составу к твердым бытовым отходам (Класс А); сепаратор эпидемиологически опасные отходы (Класс Б).

Гарантийный талон.

Наименование: «Устройство для создания вакуума стоматологическое Vi Jet по ТУ 32.50.11-005-77929798-2018 с принадлежностями»

Вариант исполнения _____

Дата изготовления _____

Заводской № _____

Изготовитель: Россия, 620017, Свердловская обл., г. Екатеринбург, ул. Шефская, 3А, литер 9, ООО «ТПК «Виталия». Тел./факс: 8(343)236-62-02; 287-87-82; 385-82-02. E-mail: info@tpk-vitalia.ru

ООО «ТПК «Виталия» гарантирует соответствие устройства требованиям настоящих технических условий при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования и хранения.

Гарантийный срок эксплуатации устройства – 12 месяцев со дня продажи.

Изделия с дефектами, возникшими в результате небрежного обращения, к гарантийному обслуживанию не принимаются. Применение дезинфицирующих средств, содержащих хлор или веществ, способных выделять хлор или активный кислород в процессе применения запрещается, это приводит к коррозии элементов, изготовленных из нержавеющей, стали и не рассматривается как гарантийный случай.

Монтаж и наладка, обслуживание и послегарантийный ремонт должны производиться организацией, имеющей лицензию на осуществление деятельности по техническому обслуживанию медицинской техники.

Дата покупки _____

Продавец:

(Наименование организации)

Подпись _____ / _____ / М.П.
Ф.И.О

Протшнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью
Количество страниц 7

ООО «ТПК» «Виталия»

Директор

Шаповалов С.В.

